

OPERATING INSTRUCTIONS



Translation of the original instructions

ASM 380

Mobile high performance helium leak detector



Table of contents

1	About this manual			
	1.1	Validity	5	
		1.1.1 Applicable documents		
	1.2	Conventions		
		1.2.1 Safety instructions	6	
		1.2.2 Pictographs	′ 7	
		1.2.4 Labels	7	
2	Safe	ty	9	
	2.1	Safety precautions	9	
	2.2	Protective equipment	0	
	2.3	Proper use 1	1	
	2.4	Improper use	1	
3	Tran	sport and storage		
	3.1	Transport		
	3.2	Storage		
4	_	luct description		
7	4.1	Product identification		
	4.1	4.1.1 Scope of delivery		
		4.1.2 Variants	5	
	4.2	Interface connection	6	
	4.3	Test methods		
		4.3.1 Hard vacuum test	7	
5	Ineta	allation		
3	5.1	Prerequisites for optimising measurement		
	• • •			
	5.2	Operating conditions		
	5.3	Set-up 1 5.3.1 Storing the lifting rings 1		
	5.4	Neutral gas purge and inlet vent connection		
	5.5	Connection to the mains power supply		
	5.6	Operating for the first time		
	0.0	5.6.1 Familiarise yourself with the control panel		
		5.6.2 Become familiar with the detector	0	
	5.7	Connecting the part/installation to be tested	0	
	5.8	Connecting the exhaust		
		Control panel fixing		
		Hose holder fixing		
		Storage		
	5.12	Customization of the rear panel	2	
	5.13	Cover locking	2	
6	Ope	ration	4	
	6.1	Control panel	4	
		6.1.1 Description	4	
		6.1.2 Contrast - Brightness - Screen Saver		
		6.1.4 "Standard" screen	7	
		6.1.5 "Settings" screen	7	
		6.1.6 "Graph" screen		
		6.1.8 "Measurement" window	8	
	6.2	6.1.9 Function keys		
	-	·		
	6.3	Switching the detector on	IJ	

		6.3.1 Switch on	29
	6.4	Monitoring operation	
	6.5	Shutdown the detector	
	6.6	Saving and downloading the product's configuration	
		6.6.1 Saving the configuration	30
7	A dva	anced settings.	
1		_	
	7.1	"Graph" screen	
		7.1.1 Description	32
		7.1.2 Settings	33
		7.1.4 Erasing	33
		7.1.5 Viewing a recording	34
	7.0	7.1.6 Saving a recording	
	7.2	Settings	
	7.3	7.2.1 Tree diagram of the "Settings" menus	
	1.3	7.3.1 Audio alarm and digital voice	
		7.3.2 Pollution function	
		7.3.3 Hard Vacuum reject point	44
		7.3.4 Sniffing reject set point	45
	- 4	7.3.5 Probe clogged set point	
	7.4	"Test" Menu	
		7.4.1 Test methods	
		7.4.2 Correction factor 7.4.3 Test mode	47
		7.4.4 Type of probe	48
		7.4.5 Automatic Cycle End	48
		7.4.6 Inlet vent	
	7.5	Spectro Menu	
		7.5.1 Tracer gas	
		7.5.2 Filament parameters	50
		7.5.3 Calibrated leak	
	7.6	Maintenance Menu	
		7.6.1 Detector	51
		7.6.2 Timers	52
		7.6.4 Pump Information	52
		7.6.5 Event history	52
		7.6.6 Calibration history	
	7.7	Configuration Menu.	
		7.7.1 Time - Date - Unit - Language	54 54
		7.7.3 Application screens	55
		7.7.4 Screen Settings	57
		7.7.5 Access - Password	
	7.8	Advanced Menu	
		7.8.1 Leak Detection Menu	60
		7.8.3 Leak detection: Background suppression	60
		7.8.4 Leak Detection: Crossover Pressures	60
		7.8.5 Leak Detection: Calibration	
		7.8.6 Leak detection: Analyzer cell	63
		7.8.8 Input/Output menu	63
		7.8.9 Input/Output: Serial Link 1 and Serial Link 2	63
		7.8.10 Input/Output: I/O connector	64
		7.8.12 Service	
8	Main	ntenance / replacement	
-	8.1	Maintenance intervals and responsibilities	
•		·	
9		ice	
10	Acce	essories	67
11	Tech	nical data and dimensions	68

Daci	aration of conformity	70
11.4	Dimensions	69
11.3	Units of measurement	68
11.2	Technical data	68
11.1	General	68

1 About this manual

1.1 Validity

This operating manual is for customers of Pfeiffer Vacuum. It describes the functioning of the designated product and provides the most important information for safe use of the unit. The description follows applicable EU guidelines. All information provided in this operating manual refers to the current state of the product's development. The documentation remains valid as long as the customer does not make any changes to the product.

Up-to-date operating instructions can also be downloaded from www.pfeiffer-vacuum.com.

This manual covers products with the following part numbers:

Part number	Description
PSGB00BxMM9A	ASM 380

1.1.1 Applicable documents

Documents relevant for the use of options and/or accessories, and for product maintenance are the following:

ASM 380	Operating instructions
Standard remote control Operating instructions	P/n 121774
RC 500 WL Remote Control Operating instructions	P/n IG0140B
RS232 Operating Instructions	P/n 121357*
Operating instructions for the 15 pin I/O board	P/n 121776*
Operating instructions for the 37 pin I/O board (Wi-Fi + Ethernet + USB)	P/n 123079*
Bluetooth Module Operating instructions	P/n 121778*
Standard Sniffer Probe Operating instructions	P/n 121780*
Spray Gun Operating instructions	P/n 121781*
Bottle Holder Operating instructions	P/n 123080*
ASM 380 Maintenance instructions	P/n 118427M
Declaration of conformity	Included with this manual

^{*}also available at www.pfeiffer-vacuum.com

1.2 Conventions

1.2.1 Safety instructions

Operating manual safety instructions Pfeiffer Vacuum are based on the UL, CSA, ANSI Z-535, SEMI S2, ISO 3864 and DIN 4844 certification standards. This document describes the following information and danger levels:

DANGER

Imminent danger

Indicates an imminent hazardous situation that will result in death or serious injury.

WARNING

Possibly imminent danger

Indicates an imminent hazardous situation that can result in death or serious injury.

CAUTION

Possibly imminent danger

Indicates an imminent hazardous situation that can result in minor or moderate injury.

NOTICE

Command or note

Command to perform an action or information about properties, the disregarding of which may result in damage to the product.

1.2.2 Pictographs



Prohibition of an action to avoid any risk of accidents, the disregarding of which may result in serious accidents



Warning of a displayed source of danger in connection with operation of the unit or equipment



Command to perform an action or task associated with a source of danger, the disregarding of which may result in serious accidents

Example: press the "Home" key on the control panel to return to the «Standard» screen.

1.2.3 Instructions/Abbreviations used

⇒ or →

Work instruction: you must perform an operation here.

[XXXX]

You must press the XXXX key on the control panel.



I/O Inputs/Outputs

⁴He Helium 4
³He Helium 3
H₂ Hydrogen

1.2.4 Labels

This chapter lists all the labels that could appear on the product as well as their meaning.

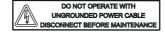


Safety label: guarantee that the packing has not been opened since leaving the factory.



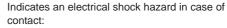
Indicates that the operator must:

- ⇒ handle the product using the devices shown on this label,
- comply with the rules for moving the equipment, taking weight and dimensions into account.



Indicates an electric shock hazard in case of contact:

- disconnect the electrical power supply before working on the product.



disconnect the electrical power supply before removing the cover and working on the product.

Locate a grounding point on the product.

Customization label for the product according to the customer's request.



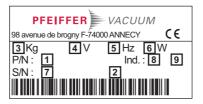


PRODUIT PERSONNALISE CUSTOMIZED PRODUCT



HLD1302577 - RS232
Bluetooth MAC address
XXXXXX / None
Network MAC address
xx:xx:xx:xx:xx / None

DD-MM-YY(4)
Factory Firmware /Logiciel usine
L0232 V3302 E17D
L0264 V3200 FD87E7D
L0285 V3200 8C9D
(1) (2) (3)



Quality: certifies that the product has been certified compliant with quality control upon leaving the factory.

Indicates whether the Bluetooth, Wi-Fi or Ethernet options have been installed on the products, and their MAC addresses.

For service centers use only.

Indicates the firmware versions installed on the product.

- 1) Firmware name
- 2) Firmware version
- 3) Firmware checksum
- 4) Publication date

Product identification label (see 4.1).

2 Safety

2.1 Safety precautions



Obligation to inform

Any person responsible for installing, using or maintaining the product must first read the security instructions in this operating manual and comply with them.

→ It is the operating customer's responsibility to protect all operators against the dangers associated with the product, with the media pumped and with the entire installation.



Installation and use of the accessories

The products can be fitted with special accessories. The installation, use and refurbishment of the connected accessories are described in detail in the respective manuals.

- → Only use original accessories.
- → Accessory part numbers: see *Accessories*.



WARNING

Hazard associated with non-compliant electrical installation

Safe operation after installation is the operator's responsibility.

- → Connect the product to an installation that is compliant with local safety standards.
- → Do not carry out any alterations or modifications to the product on your own initiative.
- → For specific questions, contact your service center.



WARNING

Electric shock hazard in case of contact

When the product's circuit breaker is set at ${\bf O}$, some internal components still have an electrical charge.

- → Make sure that the mains connection is always visible and accessible so that it can be unplugged at any time.
- → Disconnect the power cable from all power sources before starting any work on the product.



WARNING

Other localized hazardous energies

Electrical circuit and other pressurized circuits as nitrogen are potential hazards:

→ Always lock out these energy sources before working on the product.



WARNING

Risk associated with process gases

A leak detection operation must be carried out under environmental conditions that do not present any risks to the operator and the equipment. The user and/or integrator of the product are fully responsible for the operational safety conditions of the equipment. Therefore the user of the detector must:

- → not test parts or equipment with traces of harsh, chemical, corrosive, inflammable, reactive, toxic, or explosive substances, nor condensable vapours even in small amounts. Do not use the nitrogen purge system to dilute these hazardous products: that is not what it is intended for!
- → apply specific safety instructions in accordance with local regulations. For more information, contact your service center.



CAUTION

Risk of pinching

When handling the storage tank cover, there is a risk of fingers becoming pinched.

→ Keep hands away from the sides when opening the cover. Keep hands away from the front of the cover when closing it.



CAUTION

Laceration hazard

When handling the storage tank cover, there is a risk of laceration.

> Do not move the appliance by holding the bumper bar. Use the handle provided.



WARNING

Risk of injury in the event of a fall

Product should be removed from its packaging only by personnel qualified and trained in handling heavy materials.

- → Make sure the product is stripped of all excess weight (accessories, customization, etc.) and the side covers are fastened.
- → Use the lifting rings provided with the product. The manufacturer can not be held liable for the consequences of using other rings.
- → Screw the rings firmly into the holes provided, facing in the right direction to accept the slings.
- → Never lift the product by means of a single lifting ring,
- → Make sure that the sling does not form an angle of more than 45° from vertical.



CAUTION

Risk of pollution

This leak detector must not be used without its purge system. The user must make sure the purge is present and working properly. The manufacturer shall not be held liable for any damage to the product and the guarantee is void if the purge does not work.

The potential hazards for a leak detector involve electricity, the tracer gas and the pressurised nitrogen supply.

- Only qualified personnel trained in safety rules (EMC, electrical safety, chemical pollution) may carry out the installation and maintenance described in this manual. Our service centers can provide the necessary training.
- Do not remove the blanked-off flange from the inlet port while the product is not in use.
- Do not expose any part of the human body to the vacuum.
- Comply with all safety and risk prevention instructions in accordance with local safety standards.
- Regularly check compliance with all precautionary measures.
- Do not turn on the product if the covers are not in place.

2.2 Protective equipment

In some situations, personal protective equipment must be worn when handling the detector and its components. Customers must provide operators with the necessary equipment. This equipment must be checked regularly and used in accordance with the supplier's recommendations.



WARNING

Risk of injury due to falling objects



When transporting parts/components and during maintenance there is a danger of loads slipping and falling down.

- → Carry small and medium-size parts/components with both hands.
- → Carry parts/components > 20 kg with a suitable lifting device.
- → Wear safety shoes with a steel toe in accordance with directive EN 347.



WARNING

Risk of injury through hot surfaces



The products are designed so as not to present a thermal risk for the operator's safety. However, specific operating conditions may exist that require extra caution from users due to the high temperatures (surfaces > 70 °C for parts inside the covers).

- → Leave the part to cool before working on the product.
- → If necessary wear protective gloves according to directive EN 420.

2.3 Proper use



NOTICE

EC conformity

The manufacturer's declaration of conformity becomes invalid if the operator modifies the original product or installs additional components.

- → Following installation into a plant and before commissioning, the operator must check the entire system for compliance with the valid EU directives and reassess it accordingly.
- The leak detector is designed to detect and/or quantify a possible installation or component leak by searching for the presence of a tracer gas in the pumped gases.
- Only the tracer gases identified in this manual may be used.
- The product may be used in an industrial environment.

2.4 Improper use

Improper use will cause all claims for liability and warranties to be forfeited. Improper use is defined as usage for purposes deviating from those mentioned above, especially:

- pumping harsh, chemical, corrosive, inflammable, reactive, toxic or explosive fluids
- · pumping of liquids
- pumping of condensing vapors
- le pompage de poussières ou de solides
- operation in potentially explosive areas
- analysis of gas with a hydrogen concentration higher than 5 %
- testing parts that are soiled or that have traces of water, vapours, paint, adhesive, detergent or rinsing products
- use of accessories or spare parts, which are not named in this manual

The product is not designed to carry people or loads and is not for use as a seat, stepladder or any other similar purpose.

3 Transport and storage

Upon delivery, check that the product has not been damaged during transport. If the product is damaged, take the necessary measures with the carrier and notify the manufacturer. In all situations we recommend:

- → Keeping the product in its original packaging so it stays as clean as it was when dispatched by us. Only unpack the product once it has arrived at the location where it will be used.
- → Keeping the packaging (recyclable materials) in case the product needs to be transported or stored.
- → Keeping the blanked-off plate on the inlet port when the product is not in use.

3.1 Transport



WARNING

Risk of tipping over

Although the appliance meets EEC safety regulations (normal range \pm 10°), it is advisable to guard against the risk of tilting during handling, installation, and use.

- → Do not place the product on a plane with an incline greater than 3° (or 6%): its weight could cause the operator to be dragged.
- → Use castors to move it.
- → Place it on a flat, hard floor. Do not push it sideways or press on its side faces. Do not leave objects leaning on the side of it.

The product is not designed to carry people or loads and is not for use as a seat, stepladder or any other similar purpose.



NOTICE

Work/Handling the detector

The operator must not work on the product to move it or carry out maintenance until it has come to a complete shutdown! When the circuit breaker is set at **O**, you must:

- Unplug the power cable.
- → Wait for the control panel screen to turn off completely before working on the product and/or removing the covers.



WARNING

Risk of injury in the event of a fall

Product should be removed from its packaging only by personnel qualified and trained in handling heavy materials.

- → Make sure the product is stripped of all excess weight (accessories, customization, etc.) and the side covers are fastened.
- → Use the lifting rings provided with the product. The manufacturer can not be held liable for the consequences of using other rings.
- → Screw the rings firmly into the holes provided, facing in the right direction to accept the slings.
- → Never lift the product by means of a single lifting ring,
- → Make sure that the sling does not form an angle of more than 45° from vertical.
- → Lift the detector with the hoist.
- → Remove the pallet with the protection cover and the lower foam.



- → Remove front wheels protective film.
- → Put the detector back.
- → Remove the lifting rings and place them in the storage box. White masks, delivered with the detector in the storage box, could be placed in place of rings.



Before lifting the detector, check that:

- Storage box and hoses storage box (1) are empty.
- The 4 cover (2) screws are present and screwed (min. tightening torque: 6 Nm).



It the leak detector is equipped with the bottle holder accessory, accessories in the inlet port or other customization, remove it (them) before beginning detector packaging.

3.2 Storage



NOTICE

Obligation to inform

We took care to provide you with a clean product. So that it stays clean, we recommend storing it in its original packaging.

Storing a new product

If a new detector must be stored for more than three months:

- → leave it in its packaging,
- → leave the blanked-off flange in place on each port,
- → store it in a clean, dry environment for a maximum of 3 months, in accordance with the temperature conditions specified in the *Technical Characteristics* (see 11.2).

Beyond 3 months, factors such as temperature, humidity, salt in the air, etc., could damage some components (elastomers, lubricants, etc.). If this happens, contact your service centre.

Extended storage

Recommended shutdown procedure before extended storage:

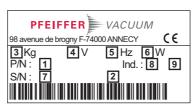
- → Place the blanked-off flange on the inlet port.
- → In the menu [Test], check:
 - that the 'hard vacuum' test method is selected,
 - that the air inlet valve is set to 'Operator'
- → Start a test by pressing start : wait until the detector reaches the most sensitive test mode.
- → Make sure that the inlet vent is inactive.
- → Stop the test by pressing START STANDAY .
- → Shut down the detector: circuit breaker 🚳 to O.
- → Wait for the control panel turn off.
- → Unplug the power cable.

In this way, the detector is under a vacuum, reducing the degassing time spent when it is switched on again.

Product description

Product identification 4.1

To correctly identify the product when communicating with Pfeiffer Vacuum, always have the information from the rating plate available.



Fi	Fig. 1: Nameplate example		
1	Part number		
2	Description		
3	Weight		
4	Operating voltage		
5	Operating frequency		
6	Maximum power consumption		
7	Serial number		
8	Index		
9	Date of manufacture		

Scope of delivery 4.1.1

- 1 leak detector
- 1 documentation set (CD-ROM, operating instruction, plastic coated memos for the detector and the RS-232)
- 1 power cable for Europe (France/Germany) and/or 1 power cable for US
- 1 calibration certificate for the internal calibrated leak
- 1 maintenance kit
- 1 groundsheet (in the storage box)
- 1 Quality Control label
- 3 lifting rings (with warning label)
- 1 exhaust nozzle
- 1 D-Sub connector cover (15 pins male)
- 1 hose holder
- 2 white masks
- 1 male 15-pin D-Sub connector

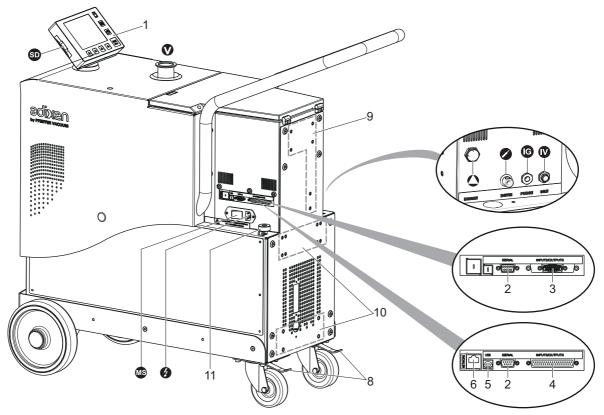
4.1.2 Variants

The ASM 380 is a high-performance adixen dry pumping leak detector dedicated to maintenance in a high-tech environment.

- Compact and greater mobility to come closer to tested system.
- Combination of high performance pumpings allowing to reduce the test time on large volumes.
- · Reduced maintenance cost.
- Colour interface operator, swivel, 100% customizable to meet the operator's needs.
- Greater leak signal legibility thanks to a high performance signal treatment.
- Fully designed to simplify the operator's work.

With the ASM 380, helium leak detection has never been easier.

4.2 Interface connection



9	Mains power supply	3	Interface Connector- I/O D-Sub 15 pins (INPUTS / OUTPUTS) (1)
V	Detector inlet (Inlet port)	4	Interface Connector- I/O D-Sub 37 pins (INPUTS / OUTPUTS) (1)
2	Primary pump Exhaust (EXHAUST)	5	USB plug (USB)
MB	Switch/Circuit breaker	6	Ethernet plug ⁽¹⁾ or Wi-Fi Antenna ⁽¹⁾ (NETWORK)
•	Inlet vent	7	Hose holder fixing point
9	SD card	8	Brakes
0	Standard sniffer probe connection (2) (STANDARD SNIFFER)	9	Client customization fixing point
©	Neutral gas inlet (purge)	10	Bottle holder fixing point (2)
l	Standard remote control connector (2)	11	Power cable fastener
2	RS 232 connector D-Sub 9 pins (SERIAL)		

⁽¹⁾ Accessory or option (at the customer's expense)

4.3 Test methods

The test method is chosen depending on the part to be tested. For more information about leak detection test methods, see *Leak detector compendium* on the website www.pfeiffer-vacuum.com.

⁽²⁾ Accessory (at the customer's expense)

4.3.1 Hard vacuum test

- Part that can be connected to pipe and placed under a vacuum.
- Part that can be placed in a vacuum chamber.

Spray method

This method involves removing the air from the part to be tested, connecting it to the detector's analyzer cell, then spraying tracer gas on the points of the part that are likely to

The detector measures the flow of tracer gas that penetrates due to part leakage.

When spraying starts, the leak rate is not displayed instantaneously; there is a response time which depends on the volume V being tested and the tracer gas pumping speed S of the system at the opening of the part, according to the following relation:

T = V/S (where T = seconds, V = litres, S = l/s).

T is the time required for the leak rate to reach 63 % of the final value.

Bombing method

The part is placed ahead of time in a pressurised gas tracer chamber.

The tracer gas penetrates the part through the potential leaks.

Then the part is removed from the chamber and placed in another vacuum chamber and connected to the detector.

The detector measures the flow of tracer gas that leaks out of the part.

4.3.2 Sniffing test mode

• Part that can be connected to pipe and cannot be placed under a vacuum.

The part to be tested is pressurised with tracer gas.

The detector measures the flow of tracer gas that leaks out of the part through a sniffer probe that moves across all the points prone to leaking.

The detector measures the flow of tracer gas that leaks out of the part.

The measured leak rate is not an exact measurement of the leak. The sniffer probe only detects part of the tracer gas escaping from the part, depending on the distance separating the crack from the tip of the probe, and the direction of the leak in relation to the probe.

5 Installation

5.1 Prerequisites for optimising measurement

To optimise pumping and measurement speed:

- Use pipe with a diameter equal to the diameter of the detector's inlet. The pipes should be as short as possible and completely sealed.
- Do not use plastic hoses such as compressed air pipes.
- Check that the connected part/installation is impermeable to tracer gas.
- Test only clean, dry parts/installations with no trace of water, vapour, paint, detergent or rinsing products.
- Test that the entire line is completely sealed when the detector is attached to the pumping circuit, to ensure that the connections are correct (pump, pipe, valves, etc.).

5.2 Operating conditions



DANGER

Explosion hazard.

For detecting leaks with 'hydrogen' tracer gas, the operator must use hydrogenated nitrogen (mix of 95 % N_2 and 5 % H_2).



NOTICE

Risk of pollution from solid substances

When applications generate particles, we recommend protecting the detector's inlet.

→ Install a inlet filter.



NOTICE

Detector ventilation

If there is insufficient ventilation, overheating could cause damage to the components:

- → Comply with the ambient operating temperature.
- → Do not obstruct the air vents.
- → Leave a free space for 70 mm around the air vents.
- → Let a free space of 10 cm (4 inches) minimum all around the leak detector.
- → Store nothing under the detector.

Environmental conditions (see 11.2).

5.3 Set-up

The leak detector must be installed on a flat, horizontal surface, supported by its feet, with the detector's inlet port on the top.

- → Choose the location for set up according to the dimensions of the detector: chapter *Technical Characteristics* (see 11.2).
- → Move the detector with a hoist, using the handling devices (see 3.1).

WARNING

Immobilisation of the detector

The detector must be immobilised when it is being used or maintained.

→ Immobilise the leak detector by setting the brakes on the rear wheels.

5.3.1 Storing the lifting rings

When the detector has been installed, the lifting rings can be removed and kept in the storage box.

5.4 Neutral gas purge and inlet vent connection



NOTICE

Tracer gas concentration

When the air purge is used, we recommend performing the leak detection in a ventilated room.



WARNING

Pressurised circuit

To work safely on the product, the operator must:

- → Install a manual valve on the nitrogen circuit at a distance of 3 m from the product, so that the nitrogen supply can be locked.
- In addition to the neutral gas purge, use the "Pollution" function (see 7.3.2).
- Using a neutral gas with a low concentration of tracer gas suppresses the leak detector's background.

Flow

To guarantee best performance, the nitrogen supply must be clean and filtered, with the following characteristics:

- relative excess pressure: 200 hPa
- flow rate: 50 sccm (if pressure= 1 bar (absolute) at the inlet).

Usage pressure

- 0 to 0.3 bar relative (≈ 1.5 to 4.5 psig),
- 1.1 to 1.3 bar absolute (≈ 16 to 20 psia)

If the purge gas pressure is too high, the inlet valve could always be stay closed.

Purge connection

- → Attach the nitrogen pipe to the connector ((see 4.2).
- If no purge system is connected, the gas purge is connected to the ambient air and maintains air flow inside the leak detector.
- The status of the neutral gas purge (open or closed) depends on the firmware. No settings can be changed by the operator.

Inlet vent connection

- → Attach the nitrogen pipe to the connector **(V)** (see 4.2).
- If no inlet vent system is connected, the inlet vent is connected to the ambient air.
- The status of the air inlet (open or closed) depends on the parameters set by the operator (see 7.4.6).

5.5 Connection to the mains power supply



WARNING

Risk of electromagnetic disturbance

The product's EMC behavior is guaranteed only if the relevant EMC standards are followed during installation.

→ Use shielded cables and connections for the interfaces in interference-prone environments.



WARNING

Hazard associated with non-compliant electrical installation

Safe operation after installation is the operator's responsibility.

- → Connect the product to an installation that is compliant with local safety standards.
- → Do not carry out any alterations or modifications to the product on your own initiative.
- → For specific questions, contact your service center.

The leak detector is Class 1 equipment and therefore must be earthed.

5.6 Operating for the first time

- → Attach the electrical network to the connector **9** using the power cable.
- → Set the circuit breaker

 to I.
- → Set the language, unit, time and date (the operator can modify this at a later time (see 7.7.1)).
- → Wait for the detector to enter Stand-by mode.

5.6.1 Familiarise yourself with the control panel

Control panel description (see 6.1.1).

- → Press several times to familiarise yourself with the application screens.
- → Press 🖃 several times to see the 2 levels of function keys available.
- → For each level, press or the control panel function key to access the function.

5.6.2 Become familiar with the detector

You can carry out a hard vacuum test and learn about your detector simply by performing a test on the equipment itself.

- → Leave the blanked-off flange included with the product in place on the detector's inlet.
- → Start a test by pressing START is the measured leak rate is displayed: this is the detector's background.
- → Stop the test by pressing START .
- → To remove the blanked-off flange from the detector's inlet, press [Inlet vent].

5.7 Connecting the part/installation to be tested



NOTICE

Limit of operation

- → Make sure that the parts or chambers connected to the inlet of our products withstand a negative pressure of 1·10³ hPa in relation to atmospheric pressure.
- The inlet pressure must be no higher than atmospheric pressure. Pressure that is too high can damage the product.
- The detector's performance depends on the type of accessories used and on the quality of the mechanical connections.
- When assembling the vacuum circuit, use accessories to shut off the product and make maintenance easier (inlet shut off valves, purge systems, etc.).
- Comply with these recommendations (see 5.1) to optimise measurement.
- The maximum permitted weight at the detector's inlet must be no more than 15 kg and the maximum torque must be 10 N·m.
- → Remove the blanked-off flange that covers the detector's inlet and save it for reuse during storage or transport.

- → Connect the part or the equipment using the connection accessories available in the product catalogue.
- → Test that the entire line is completely sealed when the detector is attached to the pumping circuit, to ensure that the connections are correct (pump, pipe, valves, etc.).

5.8 Connecting the exhaust



NOTICE

Limit of operation

→ Make sure the exhaust pressure does not exceed 200 hPa (relative). Pressure that is too high can damage the product.

5.9 Control panel fixing

The leak detector is delivered with the control panel screwed on its holder.

→ To free it, with a range of about 1 meter (cable taut), unscrew the 2 fixing screws.



→ Keep screws and bolts to fix again if necessary the control panel on its holder.

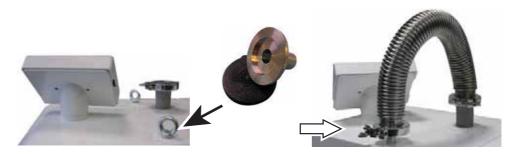
The control panel is magnetized so you can place it on any metallic surface.

5.10 Hose holder fixing

DN 40 ISO-KF hose holder (delivered alone without centring ring, o-ring and clamp) makes it possible to affix the hose connecting the inlet of the detector to the installation to be tested, during handling or extended storage, and to keep the inlet to the detector and the hose under vacuum.

The holder is fixed instead of a lifting ring.

→ Unscrew the lifting ring and screw the hose holder in its place.



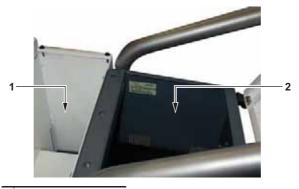
5.11 Storage

The ASM 380 has:

- a storage box
- a hose storage box

The kit maintenance can be store in the hoses storage box.

Boxes access: lift the detector cover.

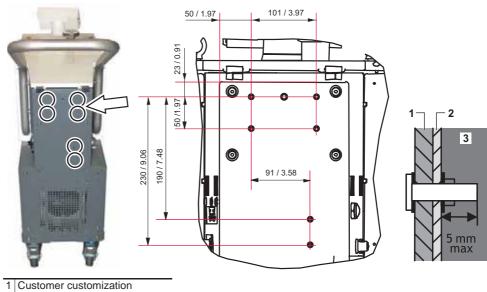


- 1 Hoses storage box
- 2 Storage box

5.12 Customization of the rear panel

On the detector rear panel are placed 6 tapped holes (M6).

These holes are at user's disposal additional to fix any additional equipment (briefcase, power cable attachment, sniffing probe attachment, maintenance kit storage).



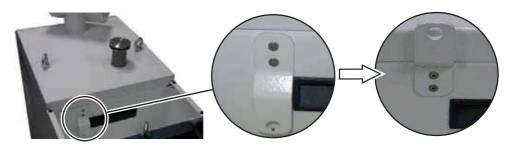
- 2 Detector rear panel
- 3 Detector inside

Respect the maximum weight of the leak detector with its various equipment (see

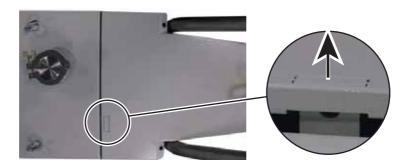
5.13 Cover locking

It is possible to lock the leak detector cover (access to storage box and hose storage box) with a padlock (at the customer's charge).

- → Raise the leak detector cover.
- → Unscrew the locking plate: turn it and screw it again.



→ Remove the path window of the locking plate with a small flat tool (screwdriver for example). Attach a padlock.



6 Operation

6.1 Control panel

It is interfaced with the detector and is used to:

- display information about the test
- access the available functions
- setting of the detector's parameters.



For a screenshot, set a function key to [Screen Copy] (see 7.7.2).

6.1.1 Description

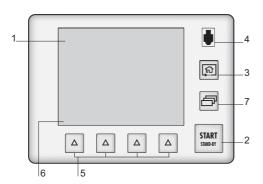


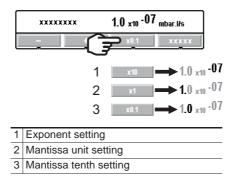
Fig. 3: Control panel

- 1 Application screens (touch screen): these are accessible or hidden (see 7.7.3).
- 2 Test Start/Stop.
- 3 Changing the application screens: return to the home page (standard screen) from any menu.
- 4 Standard remote control connection (accessory).
- Accessing the functions for daily use. Functions assigned to a key by the operator (provides access to the functions if there is a problem with the touch screen).
- 6 Displaying a function key level: starting the function or displaying a sub-menu by touching the screen.
- 7 Changing the level of function keys.
- → Remove the film that protects the screen upon delivery.
- → Use the touch screen manually without using hard objects such as pens, screwdrivers, etc.

Vent	Function deactivated (OFF)
Vent	Function activated (ON)
	Authorized access without password
	Access locked: access with password
XXXXX	"Grey" key: access settings or function
XXXXXXXX	"White" key: key not customisable, for information
il Heas.	"Measurement information" key: to display the measured leak rate
1	Arrows for navigating within the menus
Next D	Access to the error/warning window

r 7	Value selected is customisable
- -10 + +10	Keys for setting the values
Next	Moving to the next function/screen/parameter
Return	Return to the previous display
>> Valid	Return to the previous display and confirm the changes made
Escap	Return to the previous display without confirming the changes made
X Delete	Deleting the selected file

Set point setting



6.1.2 Contrast - Brightness - Screen Saver

(see 7.7.4)

6.1.3 Application screens

The content of the screens is given as an example. Depending on the leak detector and parameters, the display may be different.

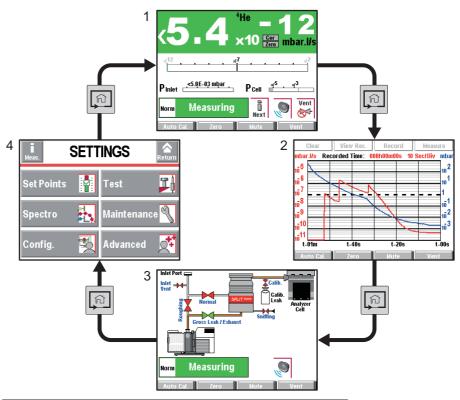


Fig. 4: Example of each screen

1 "Standard" screen (home)

Information about the current test

2 "Graph" screen

Monitoring and recording the leak rate and/or the inlet pressure

3 "Vacuum circuit" screen

Vacuum circuit of the detector and the status of the valves

- 4 "Settings" screen
 - Detector parameters

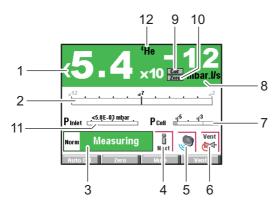
The operator can hide and/or switch certain screens in the loop (see 7.7.3).

For daily use, after the detector's parameters have been set consult primarily the "Standard" screen.



"Standard" screen 6.1.4

Information about the test: display most often shown during a test.



1	Digital display of the leak rate (green ≤ reject set point < red)
2	Bargraph display of the leak rate (adjustable scale)
3	Detector status and Detection mode
4	Access error information
5	Mute function indicator
6	Air inlet function indicator (except ASI 30/35)
7	Cell pressure bargraph display
8	Leak detector unit
9	Leak rate correction function indicator
10	Zero function indicator
11	Detector inlet pressure display (unit consistent with the leak rate unit)
12	Tracer gas (³ He, ⁴ He or H ₂)

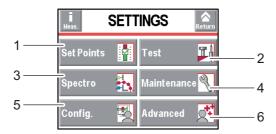


A password can be used to lock access to the "Settings" menus while leaving certain functions accessible using the function keys (see 7.7.2).

6.1.5 "Settings" screen

Setting the detector's parameters.

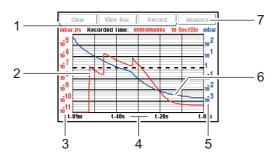
The "Settings" screen is accessible from any window, by pressing the following two keys at the same time 🗊 + 🗗 .



- 1 Set points setting: reject set point, audio level, digital voice, pollution.
- 2 Method and test mode selection. Inlet vent management. Correction value. Cycle end.
- 3 Tracer gas selection. Setting the calibrated leak.
- 4 Scheduling maintenance
- 5 Detector setting for the operator: language, unit, password, function keys, application screens.
- 6 Advanced functions reserved for specific detector uses.

6.1.6 "Graph" screen

Monitoring and recording the leak rate and/or the inlet pressure.



- 1 Deleting/Viewing/Recording a plot
- 2 Plot of the tracer gas leak rate (in red)
- 3 Scale of the tracer gas leak rate (in red)
- 4 Time scale
- 5 Inlet pressure scale (in blue)
- 6 Inlet pressure plot (in blue)
- 7 Displaying/Hiding the Measurement window (see 6.1.8)

6.1.7 "Vacuum circuit" screen

Vacuum circuit of the detector and the status of the valves.

Vacuum circuit is customized for each leak detector.

The vacuum circuit varies depending on the status of the valves, but does not make it possible to manage the valves.

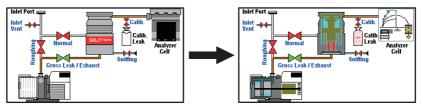
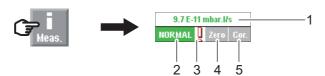


Fig. 5: Example

Red valve	Valve closed
Green valve	Valve open
Pumps, Analyzer cell	⇒ Press the component to display the operating principle.

6.1.8 "Measurement" window

- → Press the [Measure] key to display the window.
- → Press and drag the window to move it on the screen.



Fi	g. 6: [Measure] key and corresponding window
1	Digital display of the leak rate (green ≤ reject set point < red)
2	Detector test mode
3	Error information indicator
4	Zero function indicator
5	Leak rate correction function indicator

6.1.9 Function keys

The function keys are used to activate/stop a function or to set set points (see 7.7.2).



Thanks to the function keys, it is possible to give the operator access to a limited number of functions and to use a password to lock unauthorised functions on the "Settings" menu. they are sufficient to manage the detector.

- → To allow the operator to use only the [Start/Stand-By] key, do not allocate a function to the function keys and lock the "Settings" menu.
- → Up to 4 additional function keys can be added, for a maximum of 12. In this case, a 3rd level is made available to the operator.

6.2 Prerequisites to use

The leak detector is set to perform a hard vacuum test in the most sensitive test mode according to the initial settings (see 7.2.1).

For use with any other parameters or other functions, see Chapter 7.



NOTICE

Risque de grippage

→ Ne jamais déplacer le détecteur lorsqu'il est en fonctionnement.

Avant chaque mise en service :

- → Become familiar with the safety instructions (see 2).
- → Check that all the connections are correct (see 5).
- → Before use, make sure that the leak detector is in an environment free of tracer gas.
- → Check that the electrical network is properly attached to the connector using the power cable.

6.3 Switching the detector on

6.3.1 Switch on

→ Set the circuit breaker to I (see 4.2).

The various stages for switching the detector on are displayed. The detector is ready for testing when the Stand-by screen appears.

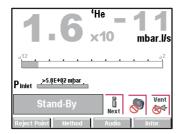


Fig. 7: Stand-by screen

Switching the detector on for the first time (see 5.6)

Switching on after an extended shutdown

If the detector has been stored or has not been used, switching on time will be longer than if it is in regular use.

6.3.2 Starting a test

There are 2 possible test methods: hard vacuum or sniffing (see 4.3).

Hard vacuum test

→ Prepare the part to be tested (see 4.3.1).

- → Select the 'hard vacuum' test method (see 7.4.1).
- → Set the detector to Stand-by mode.

In Stand-by mode, the leak rate displayed corresponds to the detector's background.

- → Connect the part to be tested to the leak detector inlet port or put the part in the test chamber connected to the leak detector.
- → Set the reject set point if necessary (see 7.3.3).
- → Start a test by pressing START STANDER

The various test stages are displayed.

- → When the detector has reached the most sensitive test mode, wait for the measurement to stabilise: the measurement displayed corresponds to the measured leak rate.
- → Stop the test by pressing | START |

The test can also be started using a remote control (accessory): see Remote control Operating instructions.

Sniffing test mode

- → Prepare the part to be tested (see 4.3.2).
- → Select the 'sniffing' test method (see 7.4.1).
- → With the leak detector in Stand-by mode, connect the sniffing probe (accessory) to the provided connector (②).
- → Set the reject set point if necessary (see 7.3.4).
- → Start a test by pressing start : the leak rate is displayed.
- → Stop the test by pressing START STANCEY .

6.4 Monitoring operation

When the detector is in use, the operator is alerted to incidents as follows:

- Pictogramme display indicating that the error message should be read.
- Error display on the screen.

Message list: see List of warnings/faults in Maintenance instructions.

6.5 Shutdown the detector

- → Set the circuit breaker ⑤ to O (see 4.2).
- → Wait for the control panel screen to turn off completely before working on the product and/or removing the covers.

Shutdown due to a mains power failure

When there is a mains power failure, the detector shuts down: it switches on again automatically when power is restored.

6.6 Saving and downloading the product's configuration

When a detector is installed or replaced, it is helpful to copy the configuration (all the parameters and operating set points programmed by the operator) of a detector that is the same model.

→ Do this while the detector is switched on and in Stand-by mode.

6.6.1 Saving the configuration

→ Follow the procedure for saving (see 7.8.11).

The detector's configuration will be saved on the SD card from control panel.

6.6.2 Downloading the configuration

→ Follow the procedure for downloading (see 7.8.11).

The previous configuration is automatically updated.

All the detector's parameters are downloaded except the following, which must be set by the operator:

- language
- serial link (except ASM 310)
- time and date
- temperature unit (except ASI 35)
- pressure unit.

7 Advanced settings

7.1 "Graph" screen

→ Access the "Graph" screen by pressing 🗐 .

7.1.1 Description

Monitoring and recording the leak rate and/or the inlet pressure.



Fig. 8: "Graph" screen

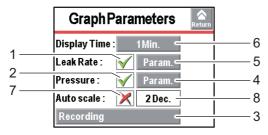
1	Deleting/Viewing/Recording a plot		
2	Plot of the tracer gas leak rate (in red)		
3	Scale of the tracer gas leak rate (in red)		
4	Time scale		
5	Inlet pressure scale (in blue)		
6	Inlet pressure plot (in blue)		
7	Displaying/Hiding the measurement (see 6.1.8)		
_			

Scales (3), (4), (5) are adjustable by pressing the graph.

7.1.2 Settings

→ Access the graph settings menu by pressing the graph.

Display



- 1 Displaying/Hiding the measured leak rate
- 2 Displaying/Hiding the inlet pressure
- 3 Setting the recording time
- 4 Setting the inlet pressure scale
- 5 Setting the leak rate scale (If 'automatic' scale is deactivated)
- 6 Screen scroll speed
- 7 Activating/Deactivating the automatic scale
- 8 Setting the automatic scale

Automatic scale

The automatic scale is used to display the measured leak rate centred on 2 or 4 decades. The scale varies according to the leak rate measured. When the automatic scale is activated, the scales set for the leak rate and pressure are no longer taken into account.

Example: leak rate = $5 \cdot 10^{-8} \text{ Pa} \cdot \text{m}^3/\text{s} (5 \cdot 10^{-7} \text{ mbar} \cdot \text{l/s})$

 automatic scale 2 decades: scale from 1·10⁻⁷ to 1·10⁻⁹ Pa·m³/s (1·10⁻⁶ to 1·10⁻⁸ mbar·l/s) automatic scale 4 decades: scale from 1·10⁻⁶ to 1·10⁻¹⁰ Pa·m³/s (1·10⁻⁵ to 1·10⁻⁹ mbar·l/s)

Recording

→ Press [Recording].

Duration Recording duration				
Capacity	Total recording time according to recording duration			
Duration		Maximum capacity	File size	
0.2 s (min.)		6 hours 33 minutes	≈ 7 Mo	
30 s (max.)		983 hours		

7.1.3 Recording

Recording makes it possible to store the measurements taken during the test in the control panel memory: it will not save these measurements (see 7.1.1).

During a recording, all the detector functions are available.

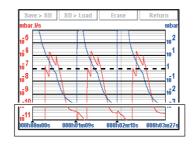
After the detector is switched off (cut off at the mains or by the operator), the recordings already made are stored in the memory. For the next recording, the operator will have to specify:

- if the new recording is to be added to the recordings in the memory [OK]
- if the new recording is to delete or replace the recordings in the memory [Cancel].
- → Change the recording parameters if necessary.
- → Press [Record] (1) (see 7.1.1) to start recording

None of the measurements displayed on the plot before the recording starts will be recorded.

- → Press [Stop] (1) to stop recording.
- → Press [View Rec.] (1) to see the recording.

If the memory is not cleared between two recordings ([Clear] (1), all subsequent recordings will appear consecutively on the same memorised plot. A ▲ cursor indicates the end of each recording.



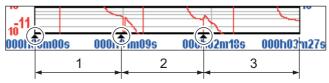


Fig. 9: Recording example

1	1 st recording
2	2 nd recording
3	3 rd recording

When the memory is full and if a recording is in progress, recording is automatically stopped.

The [Record] key is replaced by the [Mem full].

7.1.4 Erasing

Current window

- → Display the "Graph" screen (see 7.1.1).
- → Press [Clear] (1) and validate the message.

Clearing the current window does not delete the current recording or recordings already made.

Recording

- → Display the "Graph" screen (see 7.1.1).
- → Press [View Rec.] (1).
- → Press [Clear] (1) and validate the message.

If the detector is carrying out a test while the previous recording is being deleted, the test is stopped.

7.1.5 Viewing a recording



At any time, the operator can view the recording already made or zoom in on a recording, without stopping the current recording.

→ Press [View Rec.] to view the recording made since the last recording was deleted (1) (see 7.1.1).

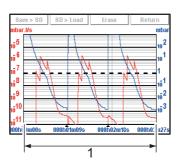


Fig. 10: Viewing a recording

1 Total recording time

If no plots have been made, the message "Memory empty" is displayed.

Zoom in

Zoom in available only for a recording.

- → Press [View Rec.] (1) (see 7.1.1).
- → Set the area to be enlarged ((1) then (2)).

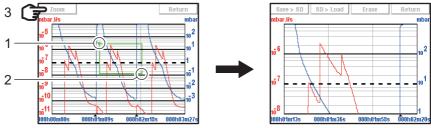


Fig. 11: Selection and viewing the area to be enlarged

→ Press [Zoom] (3): the enlarged area is displayed.

Several successive zooms are possible (except in the same decade).



If necessary, adjust the area to be enlarged by dragging the corners or sides with your finger.

Zoom out

Zoom out available only for a recording.

→ Set the area to be reduced ((1) then (2)): return to the original graph.

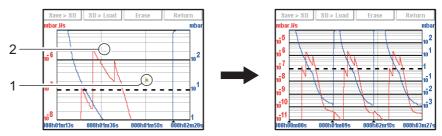


Fig. 12: Return to the original graph

Measurement

Exact measurement of a point only available on a recording.

→ Select the point to measure (2).

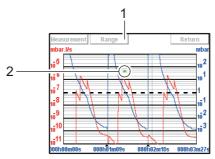


Fig. 13: Example of the recording of a point

- 1 Modifying the leak rate and inlet pressure scales
- 2 Point selected
- → Press [Measure]: the exact measurement of the selected point is displayed.

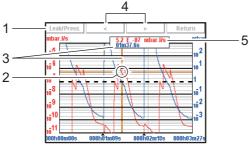


Fig. 14: Exact measurement of the selected point

- 1 Selecting the display of the leak rate or the inlet pressure
- 2 Marker indicating the selected point
- 3 Moment the measurement took place in relation to the start of the recording
- 4 Navigation between next/previous recorded points
- 5 Displaying the tracer gas leak rate (in red) or the inlet pressure (in blue)



To make the exact values of all measurements available on any type of spreadsheet, save the recording to a .txt file.

7.1.6 Saving a recording

This function is used to save the most recent recording on a SD card to be played back/ analysed later on a PC. Saving is not automatic.

It is possible to save a screenshot of the recording (.bmp) or to generate a file (.txt) with all the measurements taken. The .txt file can be used with any spreadsheet (e.g. Excel Microsoft® Office): the default separator is "tab".

- → Press [Save > SD] (see 7.1.1).
- → Name the file and save it

The saved .bmp and .txt files include only the measurement points displayed on the screen:

- to include all points, you must be positioned on the relevant plot (without zooming).
- if a zoom was carried out before saving, the zoom will apply only to the points of the selected zone.

If the saved recording is made up of several consecutive recordings:

- the ▲ cursor will indicate each new recording on the .bmp files.
- "B.P. # xx" will be noted at the end of the last line of each recording in the .txt files.

.bmp files can be displayed on the control panel screen.

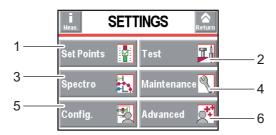
.txt files can be opened only from a PC.

7.2 Settings

Screen for accessing the detector's settings menus to set the detector according the application. After this, for daily operation the functions keys will be used.

The "Settings" menu is accessible from any screen by pressing 2 keys 1 the control panel simultaneously.

Access to the various menus can be locked (see 7.7.5).



- 1 Setting the set points: reject set point, audio level, digital voice, pollution.
- 2 Method and test mode selection. Inlet vent management. Correction value. Cycle end.
- 3 Tracer gas selection. Setting the calibrated leak.
- 4 Scheduling maintenance. Detector information
- 5 Detector setting for the operator: language, unit, password, function keys, application screens.
- 6 Advanced functions* reserved for specific detector uses.

Table 1: * advanced settings requiring substantial knowledge about leak detection: pressure gauge, etc.

7.2.1 Tree diagram of the "Settings" menus

The following table shows the detector's initial settings. When the detector is off, all the memorised values and parameters are saved for the next use.

The operator can save and download different leak detector configurations (see 7.8.11).



The saved values are the values set at the time saving takes place.

Selection		Choice - Setting limit	Initial settings
Audio	Status	Invalid / Valid	Valid
	Setting (If valid)	1 - 9	3
Digital voice	Status	Invalid / Valid	Valid
	Setting (If valid)	1 - 9	4
Pollution	Status	Invalid / Valid	Invalid
	Setting (If valid)	1·10 ⁺¹⁹ - 1·10 ⁻¹⁹	1·10 ⁻⁰⁵
Hard Vacuum Set	Reject point	1·10 ⁺⁰⁶ - 1·10 ⁻¹³	1·10 ⁻⁰⁸
Points	Reject Point 2 (If I/O 37 pins)	1·10 ⁺¹⁹ - 1·10 ⁻¹⁹	1·10 ⁻⁰⁷
	Reject Point 3 (If I/O 37 pins)	1·10 ⁺¹⁹ - 1·10 ⁻¹⁹	1·10 ⁻⁰⁷
	Reject Point 4 (If I/O 37 pins)	1·10 ⁺¹⁹ - 1·10 ⁻¹⁹	1.10 ⁻⁰⁷
	Reject Point 5 (If I/O 37 pins)	1·10 ⁺¹⁹ - 1·10 ⁻¹⁹	1·10 ⁻⁰⁷
Sniffer set Points	Reject point	1·10 ⁺⁰⁶ - 1·10 ⁻¹²	1.10 ⁻⁰⁴
	Probe clogged	1·10 ⁺¹⁹ - 1·10 ⁻¹⁹	1·10 ⁻⁰⁶

TEST				Choice - Setting	
Selection					Initial settings
Method				Hard Vacuum / Sniffer	Hard Vacuum
HV or sniffing correc-	Status			Invalid / Valid 1·10 ⁺²⁰ - 1·10 ⁻²⁰	Invalid
tion	Setting (If valid)	Setting (If valid)			1·10 ⁺⁰
Mode	(If hard vacuum test	If hard vacuum test method)			High Sensitivity
Type of probe	(If sniffer test method	d)		Standard	Standard
Automatic cycle end	Automatic cycle end			Operator /	Operator
				Automatic	
	Setting	Evacuation delay	Status	Invalid / Valid	Valid
	(If automatic)		Setting	0 - 1 h	10 s
		Test Timer	"	0 - 1 h	10 s
Inlet vent	Inlet vent			Operator /	Operator
			Automatic		
	Delay		0 - 2 s	0 s	
	Vent Timer	Status		Invalid / Valid	Invalid
		Setting (If automatic)	1	0 - 1 h	9 s
Memo function	Active	-		No / Yes	No
	Display Time	Status		Invalid / Valid	Invalid
		Setting (If automatic))	0 - 1 h	10 s
Zero activation	Activation	'		None /	Operator
				Operator /	
				Automatic	
	Setting	Trigger		Timer / Set point	Timer
	(If automatic)	Setting	If Timer	0 - 1 h	10 s
			If Set Point	1·10 ⁺¹⁹ - 1·10 ⁻¹⁹	5·10 ⁻⁷

Selection		Choice - setting	Initial settings
0010011011		limit	initial octanigo
Tracer Gas		Helium 4 / Helium 3 / Hydrogen	Helium 4
Filament selected		1/2	1
Filament		Off / On	On
Filament Status		0 - 100 %	100 %
Calibrated Leak	Tracer Gas	Helium 4 / Helium 3 / Hydrogen	Helium 4
	Туре	Internal / External	Internal
	Unit	mbar·l/s / Pa·m³/s / Torr·l/s / atm.cc/s /	mbar-l/s
		ppm	
	Leak Value	-	Refer to certificate delivered with the detector
	Calibration valve	Closed / open	Closed
	Loss Per Year (%)	0 - 99	6
	Reference Temperature (°C)	0 - 99	23
	Temperature Coefficient (%/°c)	0.0 - 9.9	3.0
	Year	-	Refer to certificate delivered with the detector
	Internal Temperature (°C) (If type = internal) External Temperature (°C) (If type = external)	-	-

MAINTENANCE Selection				Choice - Setting	Initial settings
Colocation				limit	initial settings
Detector				-	20
Timers	Detector			-	20
	Filament 1	Counter		-	20
		Reset counter	Function launching	-	-
	Filament 2	Counter	·	-	0
		Reset counter	Function launching	-	-
	Calibrated leak			-	To set
	Cycle Counter Counter			-	0
		Time interval		1·10 ⁺¹⁹ - 1	5·10 ⁵
		Reset counter	Function launching	-	-
	Primary Pump	Timer (h)		-	20
		Time interval (h)		0 - 99999	18000
		Reset counter	Function launching	-	-
	Secondary Pump 1	Timer (h)			20
		Time interval (h)			18000
		Reset counter	Function launching	-	-
		Speed (rpm)		-	-
Detector Information	Access to general inf	ormation		-	-

Selection				Choice - Setting limit	Initial settings
Pump Information	Primary Pump 1	Used		-	Yes
	Status		-	On	
		Speed		-	Nominal
		Synchro		-	Yes
Secondary Pum		Status		-	On
		Rotation Speed (rpm)		-	Synchro
				-	36000
		TMP information	Access to general information	-	-
Events History		-		-	Empty
Calibration History				-	Empty

CONFIGURATION				01 - 1 - 0 - (1)	1.20.1
Selection				Choice - Setting limit	Initial settings
Unit/Date/Time/Lan-	Unit		mbar·l/s /	To set	
guage				Pa⋅m ³ /s /	
				Torr-I/s /	
				atm-cc/s /	
				ppm /	
	Date			mm/dd/yyyy	To set
	Time			hh:mm:ss	To set
	Language			English /	To set
			French /		
			German /		
			Italian /		
			Chinese /		
				Japanese /	
			Korean /		
			Spanish /		
			Russian		
Function keys	Configuration			-	-
Application Windows	"Standard" Window Parameters	Bargraph display of the leak rate	Zoom on Set Point	No / Yes	No
			Low Decade	1·10 ⁺⁵ - 1·10 ⁻¹³	1·10 ⁻¹²
			High Decade	1·10 ⁺⁰ - 1·10 ⁻¹²	1·10 ⁻²
		Stand-By value		Hide / Show	Show
		Inlet Pressure		Hide / Show	Show
		Cell pressure		Hide / Show	Hide
	Standard	Access		-	Show
		Order		-	1 st
	Graph	Access		Hide / Show	Show
		Order (If Show)		2 nd - 4 th	2 th
	Vacuum Circuit	Access		Hide / Show	Show
		Order (If Show)		2 nd - 4 th	3 th
	Settings	Access		Hide / Show	Show
		Order (If Show)		2 nd - 4 th	4 th

Selection					Choice - Setting limit	Initial settings
Screen Settings	Brightness				High / Low	High
	Contrast				0 - 100	50
	Panel off				None /	None
					15 min /	
					30 min /	
					1 h /	
					2 h /	
				4 hours		
	Paging Function	Without RC 500	WL remote contr	ol detected	-	None
		With RC 500 WL	remote control c	letected	Off / On	Off
	Reset panel parame-	Function launchi	ing		-	-
	ters					
Access / Password	Password				0000 - 9999	5555
	Set Points Menu Acce	SS			Lock /	Unlock
	T		Unlock	Halash		
	Test Menu Access				Lock /	Unlock
	0				Unlock	Halada
	Spectro Menu Access				Lock / Unlock	Unlock
	Maintenance Menu Ac					Unlock
	iviaintenance ivienu Ac	cess			Lock / Unlock	Uniock
	Configuration Menu A	20000			Lock /	Unlock
	Configuration Menu A	00635			Unlock	Officek
	Advanced Menu Acce	ee			Lock /	Unlock
	Advanced Mena Acce	33			Unlock	Officer
	User Level				Restricted Access /	Full Access
	OSCI LEVEI				Medium Access /	1 411 7 100000
					Full Access	
	Change Password				0000 - 9999	
ADVANCED Selection					01 -1- 0-441-	1.22.1
Selection					Choice - Setting limit	Initial settings
Leak Detection	Start-up timer				0 - 1 h	10 s
	Background Suppres- sion Activation				Off / On	On
	Test pressure (mbar)	Gross Leak			10 ⁺³ ·10 ⁻³	1.5·10 ⁺¹
	rest pressure (moar)	Normal			10 ⁺³ ·10 ⁻³	1.5·10 ⁻¹
		High Sensitivity				2·10 ⁻²
	Calibration	Calibration			10 ⁺³ ·10 ⁻³ Operator /	Start-Up
					Start-Up /	
					Manual	
		Calibration	Checking		Operator /	Operator
		checking			Automatic	
			Frequency (If automatic)	Cycle Counter	0 - 9999	50
				Hours	0 - 9999	10
	Analyzer Cell	Filament Selecte	ed		1/2	1
		Filament			Off / On	On
		Triode pressure			-	-
		Electric Zero			-	-
		Calibration valve			-	Closed
		Target value			-	-
		Acceleration Vol	tage (V)		-	-
		Emission (mA)			-	-
		Sensitivity Coeffi			-	-
		Internal Tempera			-	-
	Internal Pirani Cali-	Function launchi	ina		-	-
	bration		9			

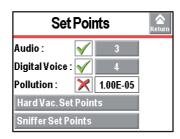
ADVANCED						
Selection					Choice - Setting limit	Initial settings
Input/Output	Serial Link 1	Туре			Serial	Serial
(I/O 15 pins)		Parameters	Mode		Basic /	Advanced
					Spreadsheet /	
					Advanced /	
					Data export /	
					RC 500 WL	
			Handshake		None /	None
					XON / XOFF	
			Power Pin 9		-	5 V
	Serial Link 2	Type	уре		Not used /	Not used
					Bluetooth	
		Parameters	Mode		Basic /	Advanced
		(if Bluetooth)			Spreadsheet /	
					Advanced /	
					Data export	
			Handshake		None /	None
					XON / XOFF	
	I/O connector	Analog Output	9-gnd	Allocation	See Manual I/O 15	Mantissa
					pins	
				Value	According to allocation	-
			10-gnd	Allocation	See Manual I/O 15 pins	Logarithmic
				Value	According to alloca-	10 ⁻¹²
				value	tion	10
			12-gnd	Allocation	-	Exponent
				Value	10 ⁺² - 10 ⁻¹³	10 ⁻¹²
nput/Output	Serial Link 1	Туре			Serial / USB	Serial
(I/O 37 pins)		Parameters	Mode		Basic /	Advanced
					Spreadsheet /	
					Advanced /	
					Data export /	
					RC 500 WL	
			Handshake		None /	None
					XON / XOFF	
			Power Pin 9		-	5 V

ADVANCED					Chaine Cattle	Initial cattings
Selection					Choice - Setting limit	Initial settings
input/Output (I/O 37 pins)	Serial Link 2	Туре			Not used / USB / Bluetooth / Network	USB
		Parameters	Mode		Basic / Spreadsheet / Advanced / Data export	Advanced
			Handshake		None / XON / XOFF	None
I/O connect	I/O connector	Quick View	I/O set in the	37 pin connec-		
		Analog output	37-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Mantissa
				Value	According to allocation	-
			36-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Logarithmic
				Value	According to allocation	10 ⁻¹²
			19-gnd	Allocation	-	Exponent
				Value	10 ⁺² ·10 ⁻¹³	10 ⁻¹²
		Digital input	11-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Calibration
				Activation	Rising edge / Falling edge / Impulsion	Impulsion
			30-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	HV Test
				Activation	Rising edge / Falling edge / Impulsion	Impulsion
			12-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Filament
				Activation	Rising edge / Falling edge / Impulsion	Rising edge
			31-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	GL mode
				Activation	Rising edge / Falling edge / Impulsion	Rising edge
			13-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Sniffer test
				Activation	Rising edge / Falling edge / Impulsion	Rising edge
			32-gnd	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Inlet vent
				Activation	Rising edge / Falling edge / Impulsion	Rising edge

Selection					Choice - Setting limit	Initial settings
Input/Output (I/O 37 pins)	I/O connector	Digital Transistor Output	9 - 28	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Filament on
, ,				Activation	NO / NC	NO
			8 - 27	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Warning/Error
				Activation	NO / NC	NO
			7 - 26	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Detector ready
				Activation	NO / NC	NO
			6 - 25	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Filament #2
				Activation	NO / NC	NO
		Digital Relay Output	5 - 24	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Sniffing Test
				Activation	NO / NC	NO
			4 - 23	Allocation	See Manual I/O 37 pins	GL Test
				Activation	NO / NC	NO
			3 - 22	Allocation	See Manual I/O 37 pins	HS Test
				Activation	NO / NC	NO
			2 - 21	Allocation	See Manual I/O 37 pins	HV Test
				Activation	NO / NC	NO
			1 - 20	Allocation	See Manual I/O 37 pins	Reject point
				Activation	NO / NC	NO
		Select Default Configuration	Function la	ınching	-	-
		Others Configur	ations		Config # 1 / Config # 2 / Config # 3	-
		Load Config.	Function la	ınching	-	-
SD card	Load LD Parameter	Function launch	ing		-	-
	Save LD Parameter	Function launch			-	-
	Visualize *.BMP	Function launch	_		-	-
Service	Access to the Service	menu is passwor	d protected F	Reserved for the	Service Centres	

7.3 Set points Menu

→ From the "Settings" screen, press [Set points] to access the menu.



7.3.1 Audio alarm and digital voice

Audio alarm

The audio alarm informs the operator that the reject set point has been crossed. The level varies from 0 to 8 (0 to 90 dB (A)).

From the "Settings" screen, press [Set points].				
Audio	⇒ Activate the audio level.			
	⇒ Set the audio level.			



For quick access from the control panel, set a function key to [Audio] (see 7.7.2).



Fig. 15: "Audio" screen using a function key

Digital voice

Digital voice informs the operator about the status of the detector or actions to be carried out.

From the "Settings" screen, press [Set points].				
Digital voice	⇒ Activate digital voice.			
	⇒ Set the digital voice level.			



For quick access from the control panel, set a function key for [Voice] (see 7.7.2).



Fig. 16: "Voice" screen using a function key

"Mute" function

→ Stop the audio alarm and the digital voice at the same time with the [Mute].



To launch the function from the control panel, set a function key to [Mute] (see 7.7.2).

7.3.2 Pollution function

This is a safety device for the detector. It prevents too much leaked tracer gas from penetrating the detector. We recommend setting the pollution set point to a maximum of 4 decades above the reject set point. If the leak rate rapidly increases above the pollution set point, the cycle stops automatically and the leak detector returns to Stand-by mode.

From the "Settings" screen, press [Set points].	
Pollution	⇒ Activate the function.
	⇒ Set the application set point.



Useful function if the part or installation to be tested is likely to have gross leaks.

7.3.3 Hard Vacuum reject point

The hard vacuum reject point defines the acceptance set point for parts that are "accepted/rejected" in a hard vacuum test:

- Measured leak rate ≤ reject set point: part accepted
- Measured leak rate > reject set point: part rejected

From the "Settings" screen, press [Set points] [Hard Vacuum set points].		
Reject point	⇒ Set the reject point value.	
Reject point #	4 additional reject points available with the 37 pin I/O board. ⇒ Set the set point value.	

The reject set point is memorized for each configurable tracer gas.



For quick access from the control panel, set a function key for [Reject Point] (see 7.7.2).



Fig. 17: "Reject point" screen using a function key.

7.3.4 Sniffing reject set point

The sniffing reject set point defines the acceptance set point for parts that are "accepted/ rejected" in a sniffing test:

- Measured leak rate ≤ reject set point: part accepted
- Measured leak rate > reject set point: part rejected.

From the "Settings" screen, press [Set Points] [Sniffing Set Points].		
Reject point	⇒ Set the set point value.	



For quick access from the control panel, set a function key for [Reject Set Point] (see 7.7.2) and (see 7.3.3).

7.3.5 Probe clogged set point

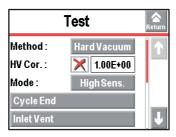
The purpose of this set point is to check that the sniffer probe (accessory) is operational. When the measured leak rate is lower than the set 'Probe clogged' set point, the operator receives a message to check the probe. (see **Sniffing probe** operating instructions).

From the "Settings" screen, press [Set Points] [Sniffing Set Points].		
Probe clogged	⇒ Set the set point value.	

- With the Standard sniffer probe, the set point unit is the unit set for the detector.
- → Block the end of the sniffer probe from time to time with your finger to check that the leak rate is going down. If not, the probe may be clogged. Do not block the end for too long: if the measured leak rate decreases too much, there is risk of exiting the sniffing test.

7.4 "Test" Menu

→ From the "Settings" screen, press [Test].



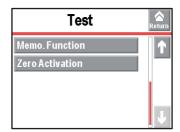
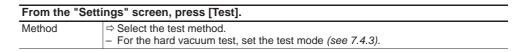


Fig. 18: Test Menu

7.4.1 Test methods

There are 2 possible test methods (see 4.3):

- hard vacuum test,
- · sniffing test.





NOTICE

Limit of operation

→ Make sure that the parts or chambers connected to the inlet of our products withstand a negative pressure of 1·10³ hPa in relation to atmospheric pressure.



For quick access from the control panel, set a function key for [Method] (see 7.7.2).

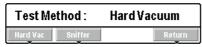


Fig. 19: "Method" screen using a function key

7.4.2 Correction factor

The correction factor allows correction of the measured leak rate by the detector when it is combined with parallel pumping.

From the "Settings" screen, press [Test].	
Correction	 ⇒ Activate the correction factor application. ⇒ Set the correction factor to be applied, if known. ⇒ If it is not known, using the [Correction] function keyclick on [Auto Cor]: calculation of the correction factor to be applied and automatic application.



For quick access from the control panel, set a function key for [Correction] (see 7.7.2).



Fig. 20: "Correction" screen using a function key



Depending on the concentration of tracer gas used for detecting leaks, the leak rate displayed changes.

E.g. the leak rate displayed with a calibrated leak of 1·10⁻⁸ Pa·m³/s (1·10⁻⁷ mbar·l/s) (with 100 % ⁴He) connected to the detector's inlet.

% He in the gas used	100 %	50 %	5 %	1%
Leak rate displayed on the leak detector without correction	1·10 ⁻⁸ Pa·m ³ /s 1·10 ⁻⁷ mbar·l/s		5·10 ⁻¹⁰ Pa·m ³ /s 5·10 ⁻⁹ mbar·l/s	1·10 ⁻¹⁰ Pa·m ³ /s 1·10 ⁻⁹ mbar·l/s
Correction value	1	2	20	100
Leak rate displayed on the leak detector with correction	1·10 ⁻⁸ Pa·m ³ /s 1·10 ⁻⁷ mbar·l/s			

7.4.3 Test mode

A hard vacuum test can be performed as soon as one of the test modes is reached.

The leak detector will automatically switch to the test mode selected when the internal pressure reaches the crossover threshold (see 7.8.4).



For quick access from the control panel, set a function key for [Mode] (see 7.7.2).



Fig. 21: "Mode" screen using a function key



By default, the leak detector is set to work in a hard vacuum test, in the most sensitive test mode: this setting meets the majority of the operators' needs.

From the "Settings" screen, press [Test].	
Mode	⇒ Set the test mode.

7.4.4 Type of probe

A sniffer probe must be connected in order to work in sniffing.

Only the standard probe can be used with this detector.

See also Probe clogged set point (see 7.3.5).

7.4.5 Automatic Cycle End

This function allows automatic control of the roughing time and measurement time in a hard vacuum test.

From the "Settings" screen, press [Test] [Cycle End].		
Automatic cycle end	⇒ Activate the function. Function activated if 'automatic' is set.	
Roughing timer	Setting optional if 'automatic' is set. Activate the control for the roughing duration. Set the maximum roughing duration allowed. If the control is activated and the duration expires (detector still in roughing) = part rejected.	
Test timer	Setting required if 'automatic' is set. ⇒ Set the measurement duration. When the duration expires, the measured leak rate is displayed.	



Function to use to automate small production.

7.4.6 Inlet vent

This function allows an inlet vent after a hard vacuum test stop.

It allows the detector's inlet, and therefore the connected part or installation, to return to atmospheric pressure.

This function is secure: a confirmation message "Inlet vent? Please confirm." appears each time the operator requests an inlet vent.

From the "Settings" screen, press [Test] [Inlet vent].	
Inlet vent	⇒ Activate the function.
	Function activated if 'automatic' is set.
Delay	Setting required if 'automatic' is set.
	⇒ Set the delay.
	Delay = time between the test stop and the automatic opening of the inlet vent valve.
	Allows a controlled valve to be closed before inlet vent.
Vent Timer	Setting optional if 'automatic' is set.
	⇒ Activate the closing of the inlet vent valve.
	⇒ Set the duration.
	Duration = time between the opening of the air inlet valve and its automatic closing.
	The automatic closing after a set duration is used to limit consumption of dry air or ni-
	trogen, if purge is connected.



For quick access from the control panel, set a function key for [Inlet Vent] (see 7.7.2).

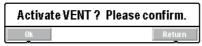


Fig. 22: "Activate vent" screen using a function key

If "Automatic" is selected, air enters automatically when stop the test.

If 'Operator' is selected, press the corresponding function key to return the detector to atmospheric pressure.

Inlet vent manual activation from:

- the button [Inlet vent]
- the "Standard" screen (6) (see 6.1.4).



To lock the control for the inlet vent valve, delete the [Inlet vent] function key. The icon will stay on the "Standard" screen as an indicator but manual activation by the operator will be deactivated.



NOTICE

Automatic inlet vent

Never programme 'automatic' inlet vent while the detector is connected to a high vacuum chamber or semi-conductor process chamber!

Select 'Operator' and/or delete the function key allocated to the automatic inlet vent. The inlet vent must be carried out using the menu, which can be password locked.



By connecting an inlet vent (or nitrogen) line to the inlet vent, the detector's tracer gas pollution is reduced.

7.4.7 Zero activation

This function is used to help the operator identify very small leak rate variations in the surrounding background or to dilate small measured leak rate fluctuations on the analogical display.

From the "Settings" screen, press [Test] [Zero Activation].		
Activation	⇒ Activate the function (activated if 'automatic' is set).	
Trigger	Setting required if 'automatic' is set.	
	⇒ Set the function trigger factor.	
Value	Setting required if 'automatic' is set.	
	⇒ Set the function trigger value.	



To launch the function manually from the control panel, set a function key to [Zero] (see 7.7.2).

→ To activate the function manually, press the [Zero] function key.

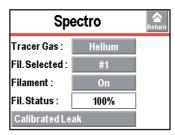


Using this function is recommended when the background of the tracer gas is stable and significant. This function is used to measure a leak rate that is lower:

- than 2 decades in hard vacuum test mode: 5·10⁻¹³ Pa·m³/s (5·10⁻¹² mbar·l/s) maximum
- than 3 decades in sniffing mode: 5·10⁻¹⁰ Pa·m³/s (5·10⁻⁹ mbar·l/s) maximum than the detector's background, when the detector is no longer in roughing.

7.5 Spectro Menu

→ From the "Settings" screen, press [Spectro].



7.5.1 Tracer gas

The tracer gas is the gas searched for during a test. 3 gases are available: ${}^{4}\text{He}$, ${}^{3}\text{He}$ and ${\rm H}_{2}$.

From the "Settings" screen, press [Spectro].	
Tracer gas	⇒ Select the tracer gas used.

The reject set point is memorized for each configurable tracer gas.

Calibration

The leak detector should be calibrated with a calibrated leak of the same type as the tracer gas used.

Hydrogen test



DANGER

Explosion hazard.

For detecting leaks with 'hydrogen' tracer gas, the operator must use hydrogenated nitrogen (mix of 95 % N₂ and 5 % H₂).

The detector's background is higher in Hydrogen than Helium.

Typical H_2 background, during a test, when the detector is equipped with a blanking flange on the inlet port:

- at switching on:
 - low range $\pm 1.10^{-6} \text{ Pa} \cdot \text{m}^3/\text{s} (1.10^{-5} \text{ mbar} \cdot \text{l/s})$
- after 2 or 3 hours:
 - low range $\pm 1.10^{-7} \text{ Pa} \cdot \text{m}^3/\text{s} (1.10^{-6} \text{ mbar} \cdot \text{l/s})$



For quick access from the control panel, set a function key for [Tracer Gas] (see 7.7.2).



Fig. 23: "Tracer Gas" screen using a function key

7.5.2 Filament parameters

Fil. Selected	Indicates the filament used for the measurement (2 filaments in the analyzer cell).
Filament	Indicates if the filament used is 'on' or 'off' when the detector is switched on.
Fil. status	Indicator of analyzer cell performance.
	Initial settings: between 90 % and 100 %
	Normal operation: between 10 % and 100 %
	Normal wear on some cell components will reduce this value over time but will not re-
	duce the accuracy of the detector's measurements.

7.5.3 Calibrated leak

For more information about calibrated leaks, see the Maintenance instructions.

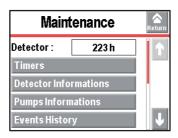
From the "Settings" screen, press [Spectro][Calibrated leak].		
Tracer gas	⇒ Set the tracer gas for the calibrated leak used for calibration.	
Туре	 Define the type of calibrated leak used for calibration. internal = calibration using the leak detector's internal calibrated leak (⁴He leak only). external = calibration using an external calibrated leak (⁴He, ³He or H₂ leaks). 	
Unit	⇒ Set the calibrated leak unit used for calibration. (1)	
Leak Value	⇒ Set the calibrated leak value used for calibration. (1)	
Calibration valve	⇒ Define the actual status of the calibration valve. Used to open/close the manual calibration valve, for example. Remember to close the valve again after use. Manual calibration is only for experts.	
Loss per Year (%)	⇒ Set the loss rate per year for the calibrated leak used for calibration. (1)	
Ref. T. (°C)	⇒ Set the reference temperature for the calibrated leak used for calibration. (1)	
Coeff. T. (%/°C)	⇒ Set the temperature coefficient for the calibrated leak used for calibration. (1)	
Year	⇒ Set the month and year of calibration for the calibrated leak used for calibration. (1)	
Internal T. (°C)	'Internal' indicates the temperature at the detector's internal calibrated leak.	
or	'External' indicates the temperature at the detector's external calibrated leak.	
External T. (°C)		

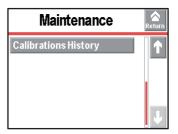
Use the information indicated on the calibrated leak used for calibration or on its calibration certificate.

In case of leak replacement, these parameters must be updated. When the parameters are saved, all the data from all the calibrated leaks set (1 internal leak and 3 external leaks) is memorised.

Maintenance Menu 7.6

→ From the "Settings" screen, press [Maintenance].





7.6.1 **Detector**

From the "Settings" screen, press [Maintenance].	
Detector	Number of hours that the detector is switched on

7.6.2 Timers

From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Timers].		
Detector	Number of hours that the detector is switched on.	
Filament 1	Number of hours that filament 1 is on.	
	⇒ Press [xxx h] [Counter reset] to reset the counter.	
Filament 2	Number of hours that filament 2 is on.	
	⇒ Press [xxx h] [Counter reset] to reset the counter.	
Calib. Leak	Indicates the month and year of calibration for the calibrated leak used for calibration.	
Cycle Counter	Indicates the number of performed cycles since the last reset / the set cycle number.	
	When the set value is reached, an information message is displayed.	
Primary Pump	Indicates the number of primary pump operating since the last reset / the set hour	
	number.	
	When the set value is reached, an information message is displayed.	
Sec. pump # 1	Indicates the number of secondary pump 1 operating since the last reset / the set	
	hour number.	
	When the set value is reached, an information message is displayed.	



For quick access to the counters from the control panel, set a function key for [Maintenance] (see 7.7.2).

→ To set the set point and reset the cycle counter,

From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Timers] [xxxx Cy/xxxx Cy].		
Cycles	Indicates as a % the number of cycles made in relation to the interval set.	
Counter	Indicates the number of cycles made since the latest reset of the counter.	
Interval	⇒ Set the value for the counter. When the set value is reached, an information message is displayed.	
Reset Counter	⇒ Press [Counter reset] to reset the counter.	

→ To set the set point and reset the operating hours counter for each pump's,

From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Timers] [xxxx h/xxxx h] for each pump		
Pump XXX	X Indicates as a % the number of operating hours for the pump XXX in relation to the interval set.	
Counter	Indicates the number of operating hours for the pump since the latest reset of the counter.	

From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Timers] [xxxx h/xxxx h] for each pump	
Time interval	⇒ Set the value for the counter.
	When the set value is reached, an information message is displayed.
Reset Counter	⇒ Press [Counter reset] to reset the counter.

Primary pump: ACP 40 Secondary pump 1: ATH 184

7.6.3 Detector Information

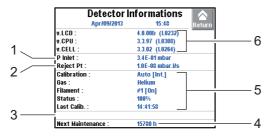


Fig. 24: Detector Information

1	Inlet pressure
	Reject set point for the test method in progress
3	List of activated functions
4	Primary or secondary pump maintenance
5	Calibration information
6	Detector firmware information



For quick access from the control panel, set a function key for [Infor.] (see 7.7.2).

7.6.4 Pump Information

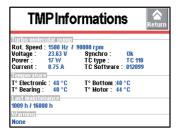
Primary Pump #1

From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Pump Information] [Prim. Pump #1].		
Used	Control of the pump by the detector	
Status	Status of the pump	
Speed Pump speed: Max/Min/Nominal		
Synchro	Pump at the speed indicated in the firmware	

Secondary Pump #1

From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Pump Information] [Sec. Pump #1].		
Status	Status Control of the pump by the detector	
Rotation	Pump status: Synchro/Down/Fail/Running/Ram up	
Speed (rpm)	Pump running speed	

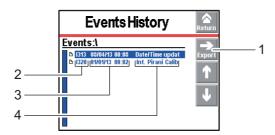
→ For more information about secondary pump, press [TMP Information].



7.6.5 Event history

Event history records the last 30 events. Beyond 30, the oldest recorded event will be replaced by the most recent, and so on.

→ From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Event History].



1	Exporting the history in .csv format to the SD card
2	RS-232 code for the event
3	Date - Time of the event
4	Description of the event

Event = Error (Exxx) or Warning (Wxxx) or Event (Ixxx)

List of errors and warnings: see chapter List of warnings/faults in Maintenance instructions.

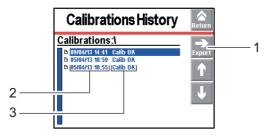
List of events:

RS-232	Event	Description
Code		
1300	Inlet vent	Inlet vent
I301	Stp on pollution	Test stops automatically if measured leak rate pollution > Pollution
1302	RVP ctr reset	Primary pump hour counter reset.
1303	TMP1 ctr reset	Secondary pump 1 hour counter reset
1304	TMP2 ctr reset	Secondary pump 2 hour counter reset
1305	TMP3 ctr reset	Secondary pump 3 hour counter reset
1306	Fil 1 ctr reset	Filament 1 hour counter reset
1307	Fil 2 ctr reset	Filament 2 hour counter reset
1308	Cycle ctr reset	Cycle counter reset
I310	Autocal restart	Automatic start of a new autocalibration
I313	Date/Time update	Date or time modification
I318	Full param reset	Complete detector parameter reset
I319	Fil change	Filament change (manually or automatically from Maintenance menu
1320	Int. Pirani Calib.	Automatic internal Pirani gauge calibration
l321	Storage delay	Detector switched off for 15 days (minimum)

7.6.6 Calibration history

The calibration history records the last 20 calibrations made. Beyond 20, the oldest recorded calibration will be replaced by the most recent and so on.

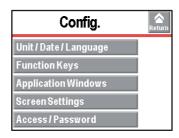
→ From the "Settings" screen, press [Maintenance] [Calibration History].



- 1 Exporting the history in .csv format to the SD card
- 2 Date Time of the calibration
- 3 Calibration result

Configuration Menu 7.7

→ From the "Settings" screen, press [Config.].



7.7.1 Time - Date - Unit - Language

The update of these parameters is automatically requested when the operator switches the detector on for the first time: after this, the operator can modify them at any time.

From the "Settings" screen, press [Config.] [Unit/Date/Language].		
Unit	⇒ Set the unit to be used. The set points/values set are not automatically converted to the new unit if the unit changes: they must be updated by the operator.	
Date	⇒ Set the current date.	
Time	⇒ Set the time. The time is not automatically updated when switching from summer time to winter time and vice versa: it must be updated by the operator.	
Language	⇒ Set the language.	

7.7.2 Function keys

The function keys are used to activate/stop a function or to adjust set points.

Per initial settings, the 8 function keys are allocated and distributed over 2 levels: they can be reallocated by the operator.

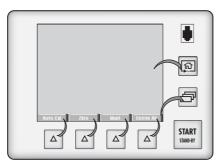


Fig. 25: Function keys

Allocating function keys

→ From the "Settings" screen, press [Config.] [Function Keys].



Thanks to the function keys, it is possible to give the operator access to a limited number of functions and to use a password to lock unauthorised functions on the "Settings" menu. They are sufficient to manage the detector.

- → To allow the operator to use only the [Start/Stand-by] key, do not allocate a function to the function keys and lock the "Settings" menu.
- → Up to 4 additional function keys can be added, for a maximum of 12. In this case, a 3rd level is made available to the operator.

Each function key can be allocated to a function chosen by the operator: see the example below.

Example: Allocate the 'Correction' function (1) to the [Mode] function key (2).

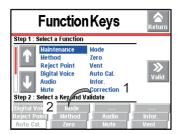


Fig. 26: Allocation objective

→ Select the 'Correction' function (1) using the and .

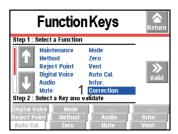


Fig. 27: Selecting the function

→ Select the [Mode] function key (2) by pressing repeatedly (key selected if background is white).

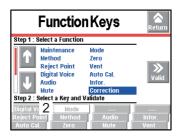


Fig. 28: Selecting the function key

→ Validate the settings (3): the function key (2) is now allocated to the [Correction] function.

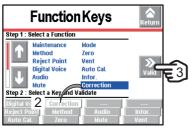


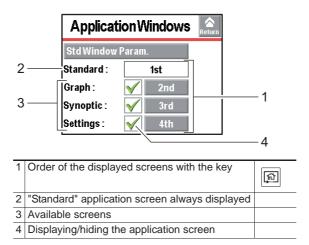
Fig. 29: Result of the allocation

7.7.3 Application screens

→ From the "Settings" screen, press [Config.] [Application Windows].

By pressing repeatedly on the key [n], the various screens available appear (see 6.1.3).

The operator can hide one or more screen or switch the order in which they appear. The "Standard" application screen is always available in 1st position.



The screen order can be modified: press the order number (example: [3rd]) and use the and to choose the new order number then confirm.

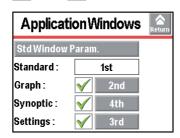


Fig. 30: The "Synoptic" screen order has switched from 3 to 4

When a screen is no longer selected \nearrow or if its order has been changed, the general order is automatically updated.

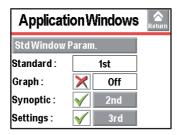


Fig. 31: The "Graph" screen is no longer available

When a screen is selected again, it automatically moves to last place.

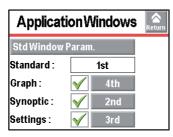


Fig. 32: The "Graph" screen is available again, and in last place.

Setting the "Standard" screen

From the "Settings" screen, press [Config.] [Application screens] [Std. Screen setting].		
Std-By value	⇒ Display/Hide the leak rate display in Stand-by mode.	
Inlet Pressure	⇒ Display/Hide the inlet pressure display.	
Cell pressure.	⇒ Display/Hide the cell pressure display.	

From the "Settings" screen, press [Config.] [Application screens] [Std. Std. Screen] [Bargraph].		
Zoom on set point	 ⇒ Activate zoom to set point. Zoom to set point is used to display on the bargraph the reject set point centred on 2 decades. 	
Low Decade	⇒ Set the low decade for the bargraph display.	
High Decade	⇒ Set the high decade for the bargraph display.	

7.7.4 Screen Settings

From the "Settings" screen, press [Config.] [Screen Settings].			
Brightness	⇒ Set the brightness.		
Contrast	⇒ Set the contrast.		
Panel off	⇒ Activate the sleep mode screen. The screen is in sleep mode when the back light goes off (black screen). The device appears to be off, but this is not the case! Simply touching the screen reactivates the display. By default, automatic sleep mode is not activated.		
	If the screen is out of order, its functions are still accessible: use the RS-232 to manage/set the detector.		
Paging Func.	⇒ Activate the Paging function. When a RC 500 WL remote control (accessory) is used, the 'Paging' function makes it possible to easily find the remote if it is located within its field of use with the detector. When the function is activated, the remote emits a sound signal so it can be located. To stop the sound signal, deactivate the Paging function.		

→ Press [Reset Panel Param.] to reset the control panel parameters.

7.7.5 Access - Password

- → From the "Settings" screen, press [Config.] [Access/Password].
- → Enter the password ('5555' by default) and validate.

Menu access

The operator can lock access to one or more menus on the "Settings" screen. To access a locked menu, the operator will be asked to provide the password.

- → Lock a menu by pressing 🔒 .
- → Unlock a menu by pressing <a> □ .

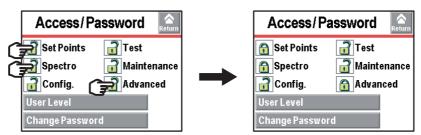


Fig. 33: Example: Locking the Set Points, Spectro and Advanced menus On the "Settings" screen, the locked menus are indicated by [a].

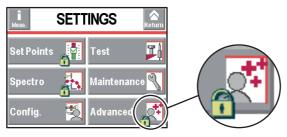


Fig. 34: Locked menus

Change password

→ From the "Settings" screen, press [Config.] [Access/Password].

- → Enter the password ('5555' by default) and validate.
- → Press [Change Password].
- → Enter the new password and validate.

User level

→ From the "Settings" screen, press [Config.] [Access/Password] [User level].

3 user levels can be used to restrict the display and operator access to settings and functions:

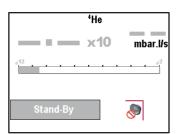
- restricted access,
- medium access,
- · full access.



If the password is forgotten, it can be found using the RS-232: see operating instructions.

Limits with Restricted access

- Key invalid: no settings can be made without password.
- Pictogram invalid.
- Function keys hidden.
- Inlet pressure and cell pressure hidden.
- Key | START | invalid: launch of a test via a communication interface only.
- · Measured leak rate and reject set point displayed only in test.



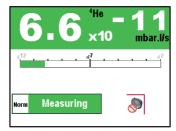


Fig. 35: Displays with Restricted access



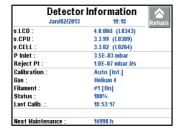
With Medium or Restricted access, the operator can temporarily access the 6 menus on the "Settings" screen to set parameters.

- → Press and hold the key until the "Settings" screen is displayed with all the locked menus.
- → Press the desired menu.
- → Enter the current password ('5555' by default) and validate.
- → Carry out the desired parameter settings.

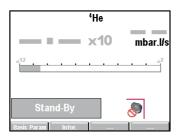
Limits with Medium access

- Key invalid: no settings can be made without password.
- 2 function keys available: [Basic Param.] and [Info].





- Function keys hidden.
- Inlet pressure and cell pressure hidden.
- Key START valid.
- · Measured leak rate and reject set point displayed only in test.



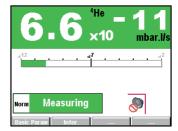


Fig. 36: Displays with Medium access



With Medium or Restricted access, the operator can temporarily access the 6 menus on the "Settings" screen to set parameters.

- → Press and hold the key until the "Settings" screen is displayed with all the locked menus.
- → Press the desired menu.
- → Enter the current password ('5555' by default) and validate.
- → Carry out the desired parameter settings.

Limits with Full access

• No limit.



P_{Inlet} _<5.0E-03 mbar .

Norm Measuring

Auto Cal Zero

Fig. 37: Displays with Full access

Operator with Restricted or Medium access changing the access level.

- → Press 📵 until the "Settings" screen is displayed with all the locked menus.
- → Press [Config.].
- → Enter the current password ('5555' by default) and validate.
- → Press [Access/Password].
- → Enter the current password ('5555' by default) and validate.
- → Press [User Level].
- → Change the access level: see below the limits for each level.

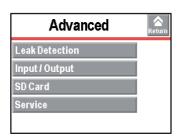
Operator with Full access changing the access level.

- → From the "Settings" screen, press [Config.] [Access/Password].
- → Enter the current password ('5555' by default) and validate.
- → Press [User Level].
- → Change the access level: see below the limits for each level.

7.8 Advanced Menu

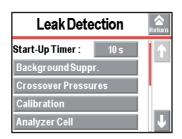
The Advanced menu is reserved for leak detection experts and/or for setting a particular product.

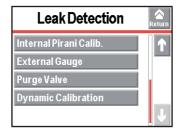
→ From the "Settings" screen, press [Advanced].



7.8.1 Leak Detection Menu

→ From the "Settings" screen, press [Advanced] [Leak Detection].





7.8.2 Leak Detection: Start-up timer

The start-up timer prevents the leak detector from being used for a pre-determined duration after it has been switched on. This means measurements cannot be made until the leak detector is thermically stabilized, or while traces of tracer gas remain in the detector.

From the "Settings" screen, press [Advanced][Leak Detection].		
Start-up timer	⇒ Set the start-up timer.	

7.8.3 Leak detection: Background suppression

This function is used to suppress the detector's background.

From the "Settings" screen, press [Advanced] [Leak Detection] [Background Supp.].		
Activation	⇒ Activate the function ('on' if activated).	
Note: after calibration, with background suppression function activated, the leak detec-		
tor's background will be lower than 5 · 10 ⁻¹³ Pa·m ³ /s (5 · 10 ⁻¹² mbar·l/s).		



This function is recommended for testing very small leaks, which improves measurement and reading.

This function can be used to measure a leak rate 2 decades lower than the detector's background, when the detector is no longer in roughing.

7.8.4 Leak Detection: Crossover Pressures

In a hard vacuum test, used to define the crossover pressures in the different test modes.

From the "Settings" screen, press [Advanced] [Leak Detection] [Crossover pressures].		
Gross Leak	⇒ Set the cross over from Roughing to Gross Leak mode.	
Normal	⇒ Set the cross over from Gross Leak mode to Normal mode.	
High Sensitivity	⇒ Set the cross over from Normal to High Sensitivity mode.	

7.8.5 Leak Detection: Calibration



NOTICE

Detector calibration

When switched on, the detector suggests that the operator carry out an auto-calibration (if calibration parameter = 'operator'). For the optimal use of the detector, **this auto-calibration must be performed.** In all situations, a manual or automatic calibration must be performed:

- at least once a day
- · to optimise the measurement reliability for high sensitivity tests
- if it is uncertain whether the detector is working properly
- during intense and continuous operation: start an internal calibration at the beginning of each work session (e.g. work in teams, every 8 hours).

Calibration makes it possible to verify that the detector is properly adjusted to detect the selected tracer gas and display the correct leak rate value.

From the "Settings" screen, press [Advanced] [Leak Detection] [Calibration].		
Calibration	⇒ Select the type of calibration. See details below.	
Calib.Checking	⇒ Activate the calibration checking and set the frequency. See details below.	

If there is no internal calibrated leak, calibration can be performed with an external calibrated leak. By default, autocalibration is set to 'On' and the internal leak is selected so that the detector can be calibrated quickly.

Calibration = 'operator'

Calibration started by the operator.

→ Press the [AUTOCAL].

If calibration does not start within 20 minutes after the leak detector is switched on, message is displayed.

Detector ready for calibration.		
Auto Cal.	Return	

Fig. 38: Leak detector ready for calibration

Calibration = 'start-up'

Calibration starts automatically when the leak detector is switched on.

Calibration = 'manual'

Calibration starts manually.

Operation reserved for service centres and experts only.

The leak detector can also be calibrated using an external leak (see *Calibration* in the *Maintenance instructions*).

"Calibration control" set-

Calibration control saves the operator time because the calibration control is quicker than the full calibration.

If calibration = 'operator' or 'start-up', the calibration control function performs a control of the calibration according to the parameters set.

The calibration control is deactivated if calibration = 'manual'.

The calibration control is performed with the leak detector's internal calibrated leak (leak type parameter = 'internal').

The leak detector compares the measured leak rate of the internal calibrated leak with the set leak rate of the internal calibrated leak:

- If the ratio is within the limits allowed, the leak detector is properly calibrated.
- If the ratio is outside those limits, a message appears suggesting that a full calibration of the leak detector be started.

Checking	⇒ Select the type of calibration (activated if 'automatic' has been set).			
	⇒ Set the set points (cycles and times) for triggering the calibration control.			
	The first set point reached will trigger the control.			



To launch the function from the control panel, set a function key to [Check Cal].



At any time, the operator can start a leak detector calibration control: detector in Stand-by mode, press the [AUTOCAL] function key twice within 5 seconds.

7.8.6 Leak detection: Analyzer cell

From the "Settings" screen, press [Advanced] [Leak Detection] [Analyzer Cell].				
Fil. Selected	Indicates the filament used for the measurement (2 filaments in the analyzer cell).			
Filament	Indicates if the filament used is 'on' or 'off' when the detector is switched on.			
 Triode pressure 	Parameters for manual calibration.			
Elec.ZeroTarget valueAcc. voltage (V)Emission (mA)Coeff. Sens.	This type of calibration is reserved for service centres and leak detection experts only.			
Calib. valve	⇒ Define the actual status of the calibration valve. Used to open/close manually the calibration valve, for example.			
	Remember to close the valve again after use. Manual calibration is only for experts.			
Internal T (°C)	'Internal' indicates the temperature at the detector's internal calibrated leak.			
or	'External' indicates the temperature at the detector's external calibrated leak.			
External T (°C)				



Do not switch off the filament except for carrying out manual calibration. It is not necessary to switch the filament off in Stand-by mode to save it.

- The leak detector switches automatically from one filament to the other if the selected filament currently being used becomes defective.
- When switched on, the leak detector uses the filament that was selected when it was shut down.

7.8.7 Leak Detection: Internal Pirani gauge calibration

This function is used to calibrate the detector's internal gauge.

Procedure

- → From the "Settings" screen, press [Advanced] [Leak Detection] [Internal Pirani Calib.].
- → Block the detector's inlet with a blanked-off flange.
- → Make sure:
 - that the leak detector is in a hard vacuum test, in the most sensitive test mode.
 - that the end of the cycle is manual (= 'operator').

The calibration takes place in 2 stages: setting the limit pressure and setting the atmospheric pressure.

Setting the limit pressure

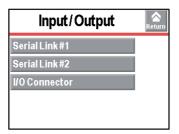
- → Make sure that the internal pressure is significantly lower than 1·10⁻³ hPa.
- → Start a test: press | START | START | START | .
- → The "Pressure" value decreases: wait for this value to stabilise (around 5 minutes) and press the [>HV].

Setting the atmospheric pressure

- → Stop the test: press the START START
- → Create an inlet vent: press [Inlet vent].
- → Make sure that the detector is at atmospheric pressure.
- → The "Pressure" value increases: wait for this value to stabilise (around 5 minutes) and press the [>Atm].

7.8.8 Input/Output menu

→ From the "Settings" screen, press [Advanced] [Input/Output].



Input/Output: Serial Link 1 and Serial Link 2 7.8.9

From the "Settings" screen, press [Advanced] [Input/Output], then [Serial Link 1] or [Serial Link 2].

Туре	⇒ Set the type of serial link: see table below.
Parameters	⇒ Set the serial link mode: see detail below.

The operator must allocate the 2 serial links (1 and 2) according to their use.

Use	Possible allocation		Type to select
	Serial Link 1	Serial Link 2	
RS-232	yes	no	Serial
Bluetooth (1)	no	yes	Bluetooth
USB (2)	yes	yes	USB
Wi-Fi (3)	no	yes	Network
Ethernet (4)	no	yes	Network
RC 500 WL remote ⁽⁵⁾	yes	no	Serial

- (1) Option or accessory
- (2) With all I/O boards (option or accessory)
- (3) With I/O Wi-Fi board (option or accessory)
- (4) With I/O Ethernet board (option or accessory)
- (5) Accessory

Parameters

→ From the "Settings" screen, press [Advanced] [Input/Output] [Serial Link 1] or [Serial Link 2][Parameters].

Mode	Description		Utilisation (1)		
		RS 232	Blue- tooth	USB / Wi-Fi / Ethernet	
Basic	Continuous acquisition of data sent to the hyperterminal according to a defined time duration. At any time, a command can be sent to the leak detector. Recommended mode during leak detector test procedure setting operations.	х	х	x	
Spreadsheet	Variation of the Basic mode. Continuous data acquisition, formatted in a spreadsheet such as Excel Microsoft ® Office or other similar software. Recommended mode for drawing graphs.	х	x	x	
Advanced	Full control of the detector by a supervisor. The detector sends information at the supervisor's request. 5 V power supply available. Recommended mode for automatic systems.	х	x	X	
Export Data	 Export, via a PC, of "tickets" issued by the detector after: Calibration with an internal/external calibrated leak, Calibration control with an internal leak, A test. Serial links 1 and 2 must not be in "Export Data" mode at the same time. 	х	x	х	
RC 500 WL	Use of a wireless remote control (model RC 500 WL). (1).	х	х	-	

⁽¹⁾ See Standard Remote Control Operating instructions for more details.

7.8.10 Input/Output: I/O connector

→ From the "Settings" screen, press [Advanced] [Input/Output] [I/O Connector].

The detector is equipped:

- either with a 15 pin I/O interface (see 15 pin I/O board Operating instructions).
- or with a 37 pin I/O interface (see 37 pin I/O board Operating instructions).

7.8.11 SD Card menu

From the "Settings" screen, press [Advanced] [SD card].				
Load Detector	⇒ Load the saved parameters onto the SD card.			
Param.				
Save Detector	⇒ Save the leak detector parameters to the SD card.			
Param.				
View * BMP	⇒ View the saved ".bmp" files.			



Creating a library of the configurations for each application is recommended if the detector is used for more than one application.

Any SD card on the market can be used except cards with High Capacity technology, regardless of the memory size. Before use, make sure that the SD card is not locked (message "SD card not detected" displayed).

7.8.12 Service

Access to the Service menu is password protected. Reserved for the Service Centres.

Maintenance / replacement 8



NOTICE

Disclaimer of liability

Pfeiffer Vacuum accepts no liability for personal injury or material damage, losses or operating malfunctions due to improperly performed maintenance. The liability and warranty entitlement expires.

Maintenance intervals and responsibilities 8.1

The detector maintenance operations are described in the *Maintenance instructions* for the detector.

The manual specifies:

- maintenance intervals
- maintenance instructions
- shutting the product down
- tools and spare parts.

The maintenance instructions is available on www.pfeiffer-vacuum.com and on the CDRom of the detector's operating instructions.

9 Service

Pfeiffer Vacuum offers first-class customer service!

- On-Site maintenance for many products
- Overhaul/repair at the nearby Service Location
- Fast replacement with refurbished exchange products in mint condition
- · Advice on the most cost-efficient and quickest solution

Detailed information, addresses and forms at: www.pfeiffer-vacuum.com (Service).

Overhaul and repair at the Pfeiffer Vacuum Service Center

The following general recommendations will ensure a fast, smooth servicing process:

- → Fill out the "Service Request/Product Return" form and send it to your local Pfeiffer Vacuum Service contact.
- → Include the confirmation on the service request from Pfeiffer Vacuum with your shipment.
- → Fill out the declaration of contamination and include it in the shipment (mandatory!). The Declaration of contamination is valid for any product/device including a part exposed to vacuum.
- → Dismantle all accessories and keep them.
- → Close all the flange opening ports by using the original protective covers or metallic airtight blank flanges for contaminated devices.
- → If possible, send the pump or unit in its original packaging.

Sending contaminated pumps or devices

No devices will be accepted if they are contaminated with micro-biological, explosive, or radioactive substances. "Hazardous substances" are substances and compounds in accordance with the hazardous goods regulations (current version).

- → Neutralize the pump by flushing it with nitrogen or dry air.
- → Close all openings airtight.
- → Seal the pump or device in suitable protective film.
- → Return the pump/device only in a suitable and sturdy transport container and send it in while following applicable transport conditions.

Pump or device returned without declaration of contamination form fully completed and/ or not secured in suitable packaging will be decontaminated and/or returned at the shipper's expense.

Exchange or repair

The factory operating parameters are always pre-set with exchange or repaired devices. If you use specific parameters for your application, you have to set these again.

Service orders

All service orders are carried out exclusively according to our general terms and conditions for the repair and maintenance, available on our website.

10 Accessories

Description	Part number		
Standard remote control (mbar·l/s)	106688		
Standard remote control (Torr-I/s)	108881		
Standard remote control (Pa·m ³ /s)	108880		
Standard remote control (Pa·m ³ /s + Japan)	106690		
RC 500 WL remote control (wireless)	PT 445 432 -T		
Standard Sniffer Probe	See Pfeiffer Vacuum catalogue		
Sniffer probe extension (10 m)	090216		
Helium 4 calibrated leak	See Pfeiffer Vacuum catalogue		
Adaptor for external calibrated leak DN 25 ISO-KF	110716		
Spray gun (Elite)	109951		
Spray gun (Standard)	112535		
37 pin I/O board - Standard	118088		
37 pin I/O board - Wi-Fi	118089		
37 pin I/O board - Ethernet	118090		
Bluetooth internal	123264		
20 μm inlet filter, DN 40/40 ISO-KF	105842		
5 μm inlet filter, DN 40/40 ISO-KF	105845		
Bottle holder	118444		
Locking clamp DN 40 ISO-KF	118801		

11 Technical data and dimensions

11.1 General

Databases of the leak detectors' technical characteristics Pfeiffer Vacuum:

- Technical characteristics according to:
 - AVS 2.3: Procedure for calibrating gas analyzers of the mass spectrometer type.
 - EN 1518: Non-destructive testing. Leak testing. Characterization of mass spectrometer leak detectors.
 - ISO 3530: Methods of calibrating leak-detectors of the mass-spectrometer-type used in the field of vacuum technology.
- Zero function or background suppression activated, in standard conditions (20 °C, 5 ppm ⁴He ambient, degassed detector).
- Acoustic pressure level: distance in relation to the detector 1 m.

11.2 Technical data

Parameter	ASM 380			
Dimensions (L x W x H)	1065 x 455 x 1025 mm			
Flange (in)	DN 40 ISO-KF			
Pumping speed for He	7 l/s			
Backing pump capacity	35 m ³ /h			
Start-up time (20°C) with calibration	< 5,5min			
Start-up time (20°C) without calibration	< 4,5min			
Noise level	53 dB (A)			
Power consumption	700 W			
Power consumption max.	1500 W			
Operating temperature	10 - 35 °C			
Max. inlet test pressure		15 hPa		
Weight		110kg ⁽¹⁾		
Detectable gases		⁴ He, ³ He, H ₂		
Test method	Vacuum and sniffing leak detection			
Minimum detectable leak rate for helium (sniffing leak	1·10 ⁻⁸ Pa m ³ /s			
Minimum detectable leak rate for helium (vacuum leak	5·10 ⁻¹³ Pa m ³ /s			
Supply	90-240 V, 50/60 Hz			
(1) Poids maxi (détecteur + accessoires + pièces à test	er +) = 1	50 kg		
Environmental conditions				
Storage temperature	+ 70 °C			
Maximum humidity of air 95 % with		nout condensing		
Maximum magnetic field	3 mT			

11.3 Units of measurement

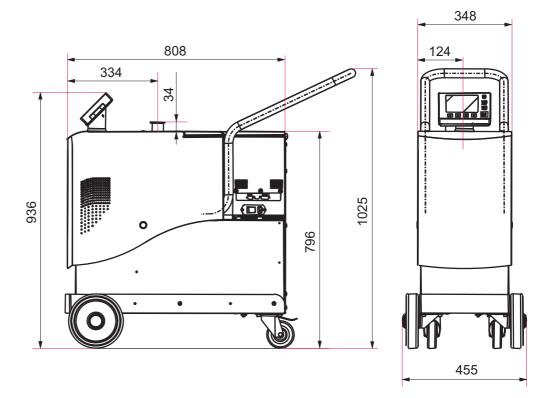
Conversion table: pressure units

	mbar	bar	Pa	hPa	kPa	Torr mm Hg
mbar	1	1 · 10 ⁻³	100	1	0.1	0.75
bar	1000	1	1 · 10 ⁵	1000	100	750
Pa	0.01	1 · 10 ⁻⁵	1	0.01	1 · 10 ⁻³	7.5 · 10 ⁻³
hPa	1	1 · 10 ⁻³	100	1	0.1	0.75
kPa	10	0.01	1000	10	1	7.5
Torr mm Hg	1.33	1.33 · 10 ⁻³	133.32	1.33	0.133	1

Conversion table: gas throughput units

	mbar·l/s	Pa⋅m³/s	sccm	Torr⋅l/s	atm-cm ³ /s
mbar-l/s	1	0.1	59.2	0.75	0.987
Pa⋅m³/s	10	1	592	7.5	9.87
sccm	1.69 · 10 ⁻²	1.69 · 10 ⁻³	1	1.27 · 10 ⁻²	1.67 · 10 ⁻²
Torr-I/s	1.33	0.133	78.9	1	1.32
atm-cm ³ /s	1.01	0.101	59.8	0.76	1

11.4 Dimensions





We hereby declare that the product cited below satisfies all relevant provisions according to the following **EC directives**:

- Machinery 2006/42/EC (Annex II, no. 1 A)
- Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
- Restriction des matières dangereuses 2002/95/CE
- Waste of Electrical and Electronic Equipment 2012/19/EEC

The technical file is drawn up by Mr Arnaud FAVRE, Pfeiffer Vacuum SAS, [simplified joint stock company], 98, avenue de Brogny · B.P. 2069, 74009 Annecy cedex.

ASM 380

Harmonised standards and national standards and specifications which have been applied:

Standards NF EN-61000-6-2 : 2005 Standards NF EN-61000-6-4 : 2007 Standards NF EN-60204-1 : 2006 Standards NF EN-50204 : 1996

Signatures:

98, avenue de Brogny B.P. 2069 74009 Annecy cedex France

(M.Taberlet) President (M. Favre)
Research and Development Director

28.06.2017

Pfeiffer Vacuum SAS



VACUUM SOLUTIONS FROM A SINGLE SOURCE

Pfeiffer Vacuum stands for innovative and custom vacuum solutions worldwide, technological perfection, competent advice and reliable service.

COMPLETE RANGE OF PRODUCTS

From a single component to complex systems:

We are the only supplier of vacuum technology that provides a complete product portfolio.

COMPETENCE IN THEORY AND PRACTICE

Benefit from our know-how and our portfolio of training opportunities! We support you with your plant layout and provide first-class on-site service worldwide.



Are you looking for a perfect vacuum solution? Please contact us:

Pfeiffer Vacuum GmbH Headquarters • Germany T +49 6441 802-0 info@pfeiffer-vacuum.de

www.pfeiffer-vacuum.com

